

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國太平保險控股有限公司

China Taiping Insurance Holdings Company Limited

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：966)

公 告

截至 2022 年 6 月 30 日止六個月中期業績

中國太平保險控股有限公司董事會公布本公司及其附屬公司截至2022年6月30日止六個月未經審核的中期財務業績如下，請一併閱覽下文管理層討論和分析：

管理層討論和分析

2022年上半年，中國太平積極應對外部形勢變化和行業深度轉型等帶來的挑戰，全面貫徹新發展理念，深入實施高質量發展戰略，認真落實「穩增長、提價值、防風險、重創新、強基礎」總體要求，有效統籌疫情防控、經營發展和發展安全，業務發展繼續平穩向好，服務國家戰略持續強化，戰略布局取得積極進展，風險防控能力持續提升，改革創新步伐加快，數字化轉型有效推動，客戶服務水平不斷提高，強基固本取得積極成效。

業務規模保持平穩增長

- 總保費及保單費收入1,604億港元，同比增長2.2%
- 股東應佔溢利27.09億港元，同比下降47.0%
- 總資產14,427億港元，較去年末增長4.6%
- 股東應佔權益836.64億港元，較去年末下降5.0%
- 股東應佔每股總內含價值56.52港元，較去年末的60.54港元下降6.6%，其中太平人壽內含價值較去年末增長1.2%

境內保險業務¹穩中向好，品質價值行業領先

- 境內壽險原保費²同比增長0.1%，保持平穩
- 太平人壽新業務價值28.38億元人民幣，同比下降11.1%，降幅低於主要同業且逐季改善，其中二季度新業務價值同比增長14.7%；公司新單期繳保費同比增長9.4%，其中個險、銀保新單期繳保費同比分別增長18.7%及10.8%；代理人數較年初增長3.7%，月均人力同比增長4.3%；個險、銀保4項繼續率指標保持行業領先
- 團體員工福利保障業務同比增長15.8%，其中短期健康險業務同比增長22.2%
- 養老金管理資產餘額達6,270億元人民幣，其中企業年金和職業年金管理資產規模均超過2,500億元人民幣
- 境內產險原保費收入同比增長2.2%；車險續保率同比提升7.7個百分點；非車險佔比40.2%，同比提升0.3個百分點；綜合成本率98.8%，同比優化5.3個百分點，扭虧為盈

¹以人民幣計算。

²包括太平人壽及太平養老。

境外保險業務實現較快增長，國際化程度持續提升

- 太平香港本地業務穩步發展，原保費收入同比增長3.4%，承保利潤同比增厚
- 太平人壽（香港）業務穩步發展，澳門地區業務快速增長，市場影響力不斷提升
- 太平澳門保費收入持續居市場領先地位，綜合成本率78.7%，承保表現優異
- 太平新加坡產險業務實現較快增長，原保費收入同比增長12.6%，綜合成本率88.8%
- 太平印尼承保保持優異水平，綜合成本率46.5%，業務增長較快，原保費收入同比增長15.3%，中資業務保持快速增長
- 太平再保險產險再保險業務保持穩定發展，保費收入同比增長16.7%

淨投資收益穩固基礎，投資業務穩中有進

- 投資規模穩健增長，淨投資收益穩固提升。於2022年6月末，集團投資資產12,310億港元，較去年末增長2.5%，上半年實現淨投資收益246.09億港元，同比增長16.3%
- 加強市場形勢研判，權益超越市場基準。上半年，集團成立投資研究中心，加強資本市場研判，面臨不利市場環境，加強戰術操作與品種選擇，境內權益投資表現超越滬深300全收益指數1.90個百分點，境外權益投資表現超越恆生指數7.26個百分點
- 投資機構專業能力提升，第三方資管業務增長。上半年，集團繼續推動投資機構專業化改造，提升專業能力和管理水平，集團管理的第三方委託資產規模11,139億港元，較去年末增長7.3%
- 夯實投資管控基礎，促進投資高質量發展。上半年，集團進一步完善多項投資管理制度，強化信息系統建設，提升投資集中監測能力，防範重大風險與系統性風險，促進投資業務高質量發展

戰略客戶和交叉銷售業務穩步推進

- 於2022年6月末，共與110家客戶建立戰略客戶合作夥伴關係。簽約客戶貢獻總保費規模361.91億港元，養老金新增繳費234.24億港元
- 上半年境內交叉銷售共實現保費53.60億港元，其中壽銷產保費40.13億港元，壽銷養保費11.39億港元，養銷產保費1.15億港元，產銷壽保費6,292萬港元，產銷養保費2,928萬港元

戰略布局取得積極進展

- 深化服務粵港澳大灣區和「一帶一路」建設。上半年，在大灣區實現保費收入368億港元，提供風險保障17.6萬億港元，總投資餘額905億港元。累計承保「一帶一路」沿線重大項目281個。設立大灣區養老金融服務中心和投資中心。國際化布局取得新進展，太平盧森堡公司完成註冊，穩步推進歐洲的再保合作平台建設，中國太平東盟保險服務中心承保項目已覆蓋東盟10國

生態圈布局扎實推進

- 中國太平三亞「海棠人家」、成都「芙蓉人家」養老社區項目進展順利，合作養老社區新增3家至22家。戰略入股大專家、遠盟康健，醫療健康資源更加豐富。太平通上線發布「居家養老平台」。「超e保」線上醫生項目為500萬客戶匹配服務資格，累計完成線上服務2萬餘例。太平（深圳）醫療健康產業股權投資基金運作順利，太平香港保險科技創新投資基金在香港註冊成立。中國太平醫康養生態聯盟和金融科技生態聯盟起步良好，賦能保險主業成效逐步凸顯

數字化轉型持續深化，創新服務能力不斷增強

- 召開科技創新大會，發布數字化轉型實施方案。啟動武漢數據中心二期工程，開展容器雲平台、微服務架構、分布式數據庫試點，壽險、養老、意健險等新一代核心系統逐步建成，科技基礎支撐能力明顯加強
- 中國太平金融科技生態聯盟常態化運營，保險科技實驗室獲得22件國家發明專利授權，「太平百科」、「車險分」、「健康衛士」等亮點產品穩步推進，自主研發「粵港澳單證通」產品，科技賦效能不斷提升
- 提升平台化科技服務能力，組建「孺子牛」數字員工服務團隊，發布「福享太平1.0」企業客戶服務平台，升級「太平通3.0」，上線居家養老、太平家醫、太平理財等功能，打造家庭健康財富管家

客戶滿意度和社會關注度有效提升

- 以本公司為核心成員的中國太平保險集團，在2022年財富「世界500強」中排名334位，較去年提升10位，已連續5年上榜且排名逐年提升
- 榮獲「中國500最具價值品牌」「中國品牌500強」「全球最具價值保險品牌100強」等榮譽，旗下11家機構獲得國際權威評級機構授予的「A」級評級
- 舉辦第三屆「吉象節·太平客戶節」，在線收看人數達到3,215萬人次，線下活動參與人數達到16.29萬人次，擦亮了中國太平服務品牌
- 加強消費者權益保護，開展「雙優」管控專項行動，第一季度監管通報的保險消費投訴件數環比下降47.2%

綜合財務表現

本集團期內重點財務表現如下：

百萬港元

	2022年 上半年	2021年 上半年	變化
總保費及保單費收入	160,363.35	156,971.25	+2.2%
除稅前溢利	2,206.84	7,726.63	-71.4%
除稅後溢利	4,016.12	7,074.26	-43.2%
股東應佔溢利淨額	2,708.66	5,112.66	-47.0%
每股基本盈利 (港元)	0.754	1.423	-0.669 元
派發中期股息建議	-	-	-

百萬港元

	於2022年 6月30日	於2021年 12月31日	變化
總資產	1,442,711.86	1,378,641.97	+4.6%
總權益	108,240.36	113,455.96	-4.6%
股東應佔權益	83,664.05	88,066.83	-5.0%
- 每股 (港元)	23.279	24.504	-1.225 元
總內含價值	270,965.99	285,888.15	-5.2%
股東應佔總內含價值	203,135.76	217,569.12	-6.6%
- 每股 (港元)	56.521	60.536	-4.015 元

綜合財務表現 (續)

以下數字為集團內部抵銷前，各公司的營運業績。

按各業務分類之經營淨溢利／（虧損）概述如下：

百萬港元

	2022年 上半年	2021年 上半年	變化
人壽保險	3,015.77	7,007.90	-57.0%
養老及團體保險	304.05	198.73	+53.0%
境內財產保險	573.45	112.56	+409.5%
境外財產保險	128.33	218.35	-41.2%
再保險	239.39	284.36	-15.8%
資產管理業務	445.70	500.30	-10.9%
其他 ¹	(690.57)	(1,247.94)	-44.7%
經營淨溢利	4,016.12	7,074.26	-43.2%
非控股股東權益	(1,307.46)	(1,961.60)	-33.3%
股東應佔溢利淨額	2,708.66	5,112.66	-47.0%

¹ 其他主要包括控股公司、太平投資（香港）、太平金控等公司的經營成果，以及合併調整。

綜合財務表現 (續)

以下為本集團總權益變化分析。

百萬港元

	2022年	2021年
於1月1日之總權益	113,455.96	116,613.06
確認於損益表之溢利淨額	4,016.12	7,074.26
可供出售投資儲備變化淨額	(2,314.44)	(4,699.80)
因自用物業重新分類為投資物業而產生之重估收益	43.27	66.30
因換算境外與非境外營運業務財務報表的匯兌差異	(4,091.83)	1,324.69
向一間附屬公司注入資本	-	5.35
附屬公司向非控股股東宣布的股息	(1,215.47)	(1,431.54)
向股東宣布的股息	(1,653.25)	(1,437.61)
於6月30日之總權益	108,240.36	117,514.71
應佔:		
本公司股東權益	83,664.05	91,851.32
非控股股東權益	24,576.31	25,663.39
	108,240.36	117,514.71

綜合投資表現

資產管理業務

集團內資產管理

2022 年上半年，新冠肺炎疫情仍在全球範圍蔓延，美聯儲加息縮表進程加快，全球金融環境收緊，俄烏衝突及其外溢效應加劇通脹壓力，經濟前景面臨風險加大。美國一季度 GDP 環比折年率為負增長 1.6%，通脹持續高企，上半年核心 CPI 為 6.2%，大幅高於去年同期數據；歐元區經濟恢復動能減弱，一季度 GDP 同比增長 5.5%，但環比折年率降低至 2.0%，上半年經濟景氣指數平均為 107.9，低於 2021 年均值 110.8；日本經濟持續負增長，2022 年一季度同比增長 0.4%，但環比折年率為負增長 0.5%，就業方面仍保持穩定，上半年平均失業率為 2.7%；中國經濟一季度同比增速 4.8%，二季度頂住壓力實現正增長，同比增速 0.4%，上半年同比增長 2.5%，物價總體穩定，上半年 CPI 同比上漲 1.7%。

2022 年上半年全球股票市場劇烈震蕩，主要指數下行。其中滬深 300 下跌 9.2%，香港恆生指數下跌 6.6%，美國標普 500 指數下跌 20.6%，道瓊斯歐洲 50 指數下跌 9.7%，日經 225 指數下跌 8.3%。

債券市場方面，美國債市受通脹持續高企與美聯儲加息影響，2 年期國債到期收益率由年初的 0.73% 上升至 2.92%，10 年期國債到期收益率由年初的 1.52% 上升至 2.98%；中國央行維持穩健的貨幣政策，市場流動性保持合理充裕，收益率基本維持穩定，10 年期國債到期收益率由年初的 2.77% 微升至 2.81%，10 年期 AAA 級企業債到期收益率由 3.68% 微降 7 個基點至 3.61%。

本集團優化投資體制機制，成立投資研究中心，加強研究驅動投資，面臨不利市場環境，堅持優化投資組合，執行更加嚴格的風險管控要求。2022 年上半年保持權益資產配置比例基本穩定，增加固定收益類資產配置，提升投資組合穩定收益，品種選擇更加強化長期投資、價值投資與責任投資理念，嚴控風險敞口，穩定投資業績。

綜合投資表現 (續)

投資收益

本集團之總投資收益及投資收益率概述如下：

百萬港元

	2022 年 上半年	2021 年 上半年 (重列)	變化
淨投資收益 ¹	24,609.26	21,160.80	+16.3%
其中：應佔聯營公司及合營公司業績 ²	323.31	77.35	+318.0%
已實現及未實現資本利得 ³	(4,247.58)	11,289.89	不適用
總投資收益	20,361.68	32,450.69	-37.3%
年化淨投資收益率	4.05%	4.05%	-
年化總投資收益率 ⁴	3.35%	6.21%	-2.86 點

¹ 包含存款利息收入、債權型金融資產利息收入、股權型金融資產股息收入、投資性物業租賃收入、應佔聯營及合營公司業績等並扣除賣出回購證券利息支出。

² 包含資管產品、基金等收益中被列入應佔聯營公司及合營公司業績的部分。

³ 包含證券投資差價收入、公允價值變動損益及投資資產減值損失。

⁴ 計算年化總投資收益率時，作為分母的平均投資資產，包含買入返售和賣出回購證券的影響。總投資收益率年化時，按照存款利息收入、債權型金融資產利息收入、股權型金融資產股息收入、投資性物業租賃收入、應佔聯營及合營公司業績、證券價差收入及資產減值虧損扣除賣出回購證券利息支出均乘二。

淨投資收益由 2021 年上半年的 211.61 億港元 (重列) 增長 16.3% 至 2022 年上半年的 246.09 億港元；已實現及未實現資本利得由 2021 年上半年的 112.90 億港元下降至 2022 年上半年的虧損 42.48 億港元，主要原因是權益資產表現受境內與香港股市下跌拖累。

受上述因素綜合影響，2022 年上半年本集團投資資產的總投資收益為 203.62 億港元，較 2021 年上半年的 324.51 億港元 (重列) 下降 37.3%，年化總投資收益率由 2021 年上半年的 6.21% (重列) 下降至 2022 年上半年的 3.35%。

綜合投資表現 (續)

投資組合

本集團的保險資金投資組合資產配置情況：

百萬港元

	於 2022 年 6 月 30 日	佔總額百分比	於 2021 年 12 月 31 日 (重列)	佔總額百分比
按投資對象分				
固定收益類				
債務證券	684,983.15	55.6%	624,049.47	51.9%
定期存款	82,272.19	6.7%	84,874.92	7.1%
債權產品	102,418.35	8.3%	118,896.21	9.9%
其他固定收益投資	85,896.66	7.0%	88,223.06	7.3%
權益類投資				
股本證券	142,172.34	11.5%	136,185.71	11.3%
投資基金	59,894.25	4.9%	47,930.33	4.0%
其他權益投資	26,418.20	2.1%	36,463.08	3.0%
長期股權投資	19,064.56	1.6%	20,679.53	1.7%
投資性物業	22,998.42	1.9%	22,439.67	1.9%
現金、現金等價物及其他				
現金及現金等價物	46,662.05	3.8%	34,041.58	2.9%
買入返售證券／ 賣出回購證券	(41,772.61)	-3.4%	(12,449.34)	-1.0%
投資資產總額	1,231,007.56	100.0%	1,201,334.22	100.0%

本集團加強資本市場研判，主動改善投資組合資產配置以應對新的資本市場形勢，固定收益類投資的佔比由 2021 年末的 76.2% (重列) 上升到 2022 年 6 月末的 77.6%；權益類投資的佔比由 2021 年末的 18.3% (重列) 微升到 2022 年 6 月末的 18.5%。

本集團的金融租賃業務情況

於 2022 年 6 月末，太平石化金租管理的金融租賃資產約 480.73 億港元，較 2021 年末降低 6.3%。公司嚴守風險底線，管理資產質量整體保持良好，關注資產與不良資產佔比分別為 0.3% 與 1.7%。

綜合投資表現 (續)

證券投資的分析

權益投資保持穩健

於 2022 年 6 月末，本集團持有股票投資約 1,422 億港元，佔總資產比例約 9.9%，持有基金投資約 598.94 億港元，佔總資產比例約 4.2%。本集團堅持價值投資理念，發揮保險資金長期優勢，主要投向估值合理、能夠帶來穩定分紅的行業龍頭公司，投資風格總體保持穩健。

債務證券信用評級較高

於 2022 年 6 月末，本集團持有債券投資約 6,850 億港元，佔總資產比例約 47.5%。境內債券投資佔 85.0%，其中 99.4% 為投資於高信用等級的 AAA 級債券、國債和政策性金融債、同業存單、A-1 級短融券等，BBB 及以上級別佔比達到 100%，發行主體除了財政部（國債）以外，其餘主體分散在國開行、中國鐵路、工商銀行、農業銀行、農發行、進出口銀行等；境外債券投資佔 15.0%，其中國際評級 BBB 及以上比例約 89.6%。

另類投資信用狀況良好

於 2022 年 6 月末，本集團持有另類投資約 1,709 億港元，佔總資產比例約 11.8%。其中，信託計劃類金融產品佔比增加，反映投資方式進一步多元化。境內債權類金融產品維持較高信用評級，AAA 級產品佔比 94.9%，AA+ 級產品佔比 2.6%。本集團投資另類品種經過嚴格投資決策流程審核，並通過專有信息系統進行投中監測與投後管理。整體來看，集團內持有另類投資風險評估較充分，資產信用狀況良好。

- 房地產債權金融產品投資

於 2022 年 6 月末，房地產債權類金融產品投資約 262.14 億港元，合計佔總資產比例僅 1.8%，較去年末降低 0.4 個百分點。房地產債權類金融產品維持高信用評級，增信措施較為完備，主要項目處於一線城市、省會城市或經濟發達的二線城市，融資主體償債能力較強。

- 外購金融產品

於 2022 年 6 月末，外購債權類金融產品約 610.30 億港元，佔總資產比例 4.2%，較去年末下降 1.1 個百分點。外購項目中，AAA 級產品佔比 100%，總體來看信用評級較高，風險敞口維持較低水平。

第三方資產管理

2022 年上半年，本集團積極拓展第三方資管業務，第三方委託投資資產規模保持增長。於 2022 年 6 月末，管理的第三方資產總額達到 11,139 億港元，較去年末增幅 7.3%。

2022 年上半年，太平資產（含太平基金）實現稅費扣除前總管理費收入 10.00 億港元，其中集團外管理費 5.58 億港元，佔比達到 55.8%。

人壽保險業務

集團之人壽保險業務由太平人壽、太平人壽（香港）、太平人壽（澳門）與太平新加坡經營，分別在內地、香港、澳門與新加坡從事人壽保險業務。

太平新加坡於2018年8月獲新加坡金融管理局批准並於2018年12月正式開展壽險業務。於本財務期，太平新加坡壽險業務保費收入3.82億港元（2021年：8.24億港元），除稅後虧損1.58億港元（2021年：除稅後虧損0.23億港元），虧損主要由於本財務期內由債券利息上升引起的債券投資公允價值減少。

人壽保險業務於本財務期內的業績主要來自太平人壽、太平人壽（香港）及其附屬公司太平人壽（澳門）。以下數字重點分析太平人壽和太平人壽（香港）之業績。

以下數字為集團內部對銷前，太平人壽的營運業績。

本集團擁有太平人壽75.1%權益。由太平人壽經營之人壽保險業務之主要財務數據概述如下：

百萬港元

	2022年 上半年	2021年 上半年	變化
保費收入及保費存款	119,526.21	117,984.04	+1.3%
減：萬能壽險產品之保費存款	6,358.41	5,378.13	+18.2%
投資連結產品之保費存款	285.16	49.56	+475.4%
其他產品之保費存款	118.21	104.60	+13.0%
確認於損益表之保費收入	112,764.43	112,451.75	+0.3%
分保費收入	1.24	517.18	-99.8%
保單費收入	116.73	86.47	+35.0%
淨保費收入及保單費收入	111,370.49	111,082.21	+0.3%
已賺取保費及保單費收入淨額	111,239.07	110,307.75	+0.8%
保單持有人利益淨額	(30,891.36)	(22,750.72)	+35.8%
佣金及手續費支出淨額	(8,768.01)	(9,499.16)	-7.7%
壽險合約負債變化，減再保險	(79,067.69)	(90,499.00)	-12.6%
總投資收入	18,070.24	26,201.00	-31.0%
行政及其他費用	(8,684.62)	(9,497.29)	-8.6%
除稅前溢利	1,754.61	6,949.04	-74.8%
除稅後溢利	3,923.82	6,762.35	-42.0%
股東應佔溢利	2,946.79	5,078.52	-42.0%

百萬港元

	於2022年 6月30日	於2021年 12月31日	變化
總資產	1,080,259.94	1,016,841.36	+6.2%
總權益	66,675.29	69,275.01	-3.8%

人壽保險業務 (續)

由太平人壽經營之人壽保險業務之主要經營數據概述如下：

	於2022年 6月30日	於2021年 12月31日	變化
市場份額 ¹	4.6%	4.8%	-0.2 點
省級分公司數目	38	38	-
支公司及市場推廣中心數目	1,371	1,369	+2
客戶數目			
- 個人	15,131,321	14,886,564	+244,757
- 公司	828	833	-5
分銷網絡			
- 個人代理數目	399,276	385,038	+14,238
- 銀行保險銷售網點數目	71,484	72,909	-1,425
代理每月人均期繳保費 (人民幣) ²	15,004	13,040	+1,964 元
第13個月之保費繼續率 ³			
- 個人	94.5%	95.0%	-0.5 點
- 銀行保險	97.4%	97.0%	+0.4 點
第25個月之保費複合繼續率 ³			
- 個人	94.1%	92.4%	+1.7 點
- 銀行保險	97.1%	94.8%	+2.3 點

¹ 根據中國銀保監會刊發之保費得出。

² 按期繳保費和活動人力。

³ 按保費金額。

人壽保險業務 (續)

經營溢利

本財務期內，由太平人壽經營之人壽保險業務之經營溢利淨額由去年同期之 67.62 億港元下降 42.0%至 39.24 億港元，主要是受上半年市場波動影響，投資收益相應下降。

保費收入及保費存款

太平人壽確認於綜合損益表內的保費收入由去年同期之 1,124.52 億港元上升 0.3%至 1,127.64 億港元。

太平人壽按業務劃分之保費收入及保費存款如下：

截至2022年6月30日止六個月，百萬港元

	確認於綜合 損益表內之 保費收入	萬能壽險 產品之 保費存款	投資連結 產品之 保費存款	其他產品之 保費存款	總額	佔總額 百分比
個人代理	73,909.81	5,230.45	276.10	67.51	79,483.87	66.5%
銀行保險	34,611.12	1,127.96	9.06	0.30	35,748.44	29.9%
團體	504.43	-	-	50.40	554.83	0.5%
多元銷售 ¹	3,739.07	-	-	-	3,739.07	3.1%
	112,764.43	6,358.41	285.16	118.21	119,526.21	100.0%

截至2021年6月30日止六個月，百萬港元

	確認於綜合 損益表內之 保費收入	萬能壽險 產品之 保費存款	投資連結 產品之 保費存款	其他產品之 保費存款	總額	佔總額 百分比
個人代理	77,352.40	4,335.39	27.86	64.94	81,780.59	69.3%
銀行保險	31,023.09	1,042.74	21.70	0.68	32,088.21	27.2%
團體	506.29	-	-	38.98	545.27	0.5%
多元銷售 ¹	3,569.97	-	-	-	3,569.97	3.0%
	112,451.75	5,378.13	49.56	104.60	117,984.04	100.0%

¹ 多元銷售主要由電話營銷組成。

人壽保險業務 (續)

本財務期內，透過個人代理隊伍分銷的保費由去年同期的 773.52 億港元下降 4.5% 至 739.10 億港元。受業務節奏帶動，本財務期內代理人每月活動人力人均期繳保費上升至 15,004 元人民幣 (2021 年 12 月 31 日：13,040 元人民幣)。

銀行保險渠道方面，保費由去年同期 310.23 億港元增長 11.6% 至 346.11 億港元。其中銀保續年期繳保費由去年同期 238.73 億港元增加至 266.77 億港元，增長 11.7%。

續保率仍然穩居行業前列，個人代理及銀行保險渠道第 13 個月保費繼續率分別為 94.5% 及 97.4%，而第 25 個月保費複合繼續率則分別為 94.1% 及 97.1%。

人壽保險業務 (續)

太平人壽按業務劃分之躉繳保費產品及期繳保費產品的詳細分析概述如下：

百萬港元

個人代理

	2022年 上半年	佔總額百分比	2021年 上半年	佔總額百分比
躉繳保費	59.11	0.1%	73.55	0.1%
期繳保費				
— 首年	15,562.34	21.1%	13,008.28	16.8%
— 續年	58,288.36	78.8%	64,270.57	83.1%
	73,909.81	100.0%	77,352.40	100.0%

銀行保險

	2022年 上半年	佔總額百分比	2021年 上半年	佔總額百分比
躉繳保費	18.67	0.1%	62.50	0.2%
期繳保費				
— 首年	7,915.41	22.9%	7,087.94	22.8%
— 續年	26,677.04	77.0%	23,872.65	77.0%
	34,611.12	100.0%	31,023.09	100.0%

團體

	2022年 上半年	佔總額百分比	2021年 上半年	佔總額百分比
團體保險	504.43	100.0%	506.29	100.0%

多元銷售

	2022年 上半年	佔總額百分比	2021年 上半年	佔總額百分比
躉繳保費	108.76	2.9%	72.57	2.0%
期繳保費				
— 首年	849.92	22.7%	1,972.25	55.3%
— 續年	2,780.39	74.4%	1,525.15	42.7%
	3,739.07	100.0%	3,569.97	100.0%

人壽保險業務 (續)

個人代理銷售期繳新單保費按繳費年期及產品形態分類如下：

百萬港元

個人首年期繳保費 — 按繳費期

	2022年 上半年	佔總額百分比	2021年 上半年	佔總額百分比
1 - 9年	12,025.58	77.3%	8,640.67	66.4%
10 - 19年	1,589.06	10.2%	540.42	4.2%
20 - 29年	1,905.24	12.2%	2,770.94	21.3%
30年+	42.46	0.3%	1,056.25	8.1%
	15,562.34	100.0%	13,008.28	100.0%

個人首年期繳保費 — 按產品形態

	2022年 上半年	佔總額百分比	2021年 上半年	佔總額百分比
短期儲蓄型	5,903.88	38.0%	5,379.40	41.4%
長期儲蓄型	123.33	0.8%	770.95	5.9%
長期保障型	4,861.17	31.2%	4,648.10	35.7%
其他	4,673.96	30.0%	2,209.83	17.0%
	15,562.34	100.0%	13,008.28	100.0%

銀行保險首年期繳，按繳費年期劃分的保費分布如下：

銀行保險首年期繳保費 — 按繳費期

	2022年 上半年	佔總額百分比	2021年 上半年	佔總額百分比
1 - 9年	7,360.40	93.0%	6,125.59	86.4%
10 - 14年	495.80	6.3%	807.39	11.4%
其他	59.21	0.7%	154.96	2.2%
	7,915.41	100.0%	7,087.94	100.0%

人壽保險業務 (續)

太平人壽按產品結構的保費收入分布如下：

百萬港元

	2022年 上半年	佔總額百分比	2021年 上半年	佔總額百分比
分紅保險	23,048.87	20.5%	34,007.02	30.3%
年金保險	28,509.77	25.3%	25,595.64	22.8%
長期健康險	23,256.99	20.6%	23,749.73	21.1%
傳統壽險	31,404.80	27.8%	22,079.63	19.6%
意外和短期健康險	6,537.12	5.8%	7,014.61	6.2%
萬能壽險	5.98	0.0%	4.49	0.0%
投資連結保險	0.90	0.0%	0.63	0.0%
總額	112,764.43	100.0%	112,451.75	100.0%

太平人壽按區域的保費收入分布如下：

百萬港元

	2022年 上半年	佔總額百分比		2021年 上半年	佔總額百分比
山東	10,474.58	9.3%	山東	10,763.85	9.6%
四川	10,299.94	9.1%	四川	10,584.34	9.4%
浙江	5,911.26	5.2%	湖北	5,842.80	5.2%
湖北	5,891.51	5.2%	黑龍江	5,711.70	5.1%
廣東	5,609.67	5.0%	浙江	5,461.58	4.9%
其他	74,577.47	66.2%	其他	74,087.48	65.8%
總額	112,764.43	100.0%	總額	112,451.75	100.0%

內含價值摘要

太平人壽的內含價值（以港元折算）由去年末之2,401.05億港元增長1.2%至2,429.81億港元。本財務期內之新業務扣除資本成本後之價值為33.19億港元，較去年同期之38.36億港元，下降13.5%（以人民幣計量下降11.1%）。太平人壽的相關精算數據於「太平人壽之內含價值」內披露。

人壽保險業務 (續)

保單持有人利益淨額

太平人壽之保單持有人利益淨額概述如下：

百萬港元

	2022年 上半年	2021年 上半年	變化
退保額及賠償淨額	16,995.77	15,105.63	+12.5%
年金、分紅及滿期給款	12,650.70	6,549.61	+93.2%
分配至投資及再保險合約之利益	1,244.89	1,095.48	+13.6%
	30,891.36	22,750.72	+35.8%

財務實力及償付能力

太平人壽按中國銀保監會規定之綜合償付能力充足率如下：

百萬人民幣

	於2022年 6月30日	於2021年 12月31日
實際資本	198,922	214,315
最低資本	80,503	102,974
綜合償付能力充足率	247%	208%

人壽保險業務 (續)

太平人壽(香港)於 2015 年 7 月在香港註冊成立，由本集團全資擁有。為配合本集團的業務策略，太平人壽(香港)成立本集團的全資附屬公司太平人壽(澳門)，以探索及發展澳門的人壽保險業務。太平人壽(澳門)於 2019 年 2 月在澳門註冊成立，並於 2019 年 6 月開始運營，積極開拓澳門的人壽保險業務。

以下數字為集團內部對銷前，太平人壽(香港)(含太平人壽(澳門))的合併營運業績。

由太平人壽(香港)經營之人壽保險業務之主要財務數據概述如下：

百萬港元

	2022 年 上半年	2021 年 上半年	變化
保費收入及保費存款	11,213.64	11,753.81	-4.6%
減：萬能壽險產品之保費存款	3.78	3,691.24	-99.9%
確認於損益表之保費收入	11,209.86	8,062.57	+39.0%
除稅後(虧損)/溢利	(595.60)	262.87	不適用

百萬港元

	於 2022 年 6 月 30 日	於 2021 年 12 月 31 日	變化
總資產	102,981.65	97,335.00	+5.8%
總權益	2,479.17	3,111.14	-20.3%
個人代理數目	2,966	3,016	-50
監管償付能力充足率 ¹	222%	208%	+14 點

¹ 按當地的監管規定。

經營業績

本財務期內，由太平人壽(香港)經營之人壽保險業務之經營虧損淨額為 5.96 億港元(2021 年：經營溢利淨額為 2.63 億港元)，虧損主要由於本財務期處置部分風險資產產生的虧損，以及金融資產減值損失。

保費收入

太平人壽(香港)確認於綜合損益表內的保費收入由去年同期之 80.63 億港元增長 39.0%至 112.10 億港元。該增長主要由於新單保費與續期保費均符合預期。

養老及團體保險業務

本集團之養老及團體保險業務由太平養老營運。太平養老為中國註冊公司並由本集團擁有100%權益。太平養老主要於內地從事企業及個人養老保險、年金業務、團體人壽保險業務。

以下數字為集團內部對銷前，太平養老的營運業績。

養老及團體保險業務之主要財務數據概述如下：

百萬港元

	2022年 上半年	2021年 上半年	變化
保費收入	5,063.20	4,338.07	+16.7%
淨保費收入	4,600.20	3,939.82	+16.8%
已賺取保費淨額	4,274.19	3,499.45	+22.1%
保單持有人利益淨額	(2,457.43)	(2,007.31)	+22.4%
佣金及手續費支出淨額	(249.44)	(229.04)	+8.9%
保險合約負債變化，減再保險	(1,020.77)	(863.02)	+18.3%
總投資收入	665.39	440.67	+51.0%
養老保險管理服務費收入	547.81	583.69	-6.1%
代理服務費收入	2.13	3.15	-32.4%
行政及其他費用	(1,359.61)	(1,201.78)	+13.1%
除稅前溢利	351.88	247.00	+42.5%
除稅後及股東應佔溢利	304.05	198.73	+53.0%

百萬港元

	於2022年 6月30日	於2021年 12月31日	變化
總資產	26,036.75	24,114.36	+8.0%
總權益	4,067.59	4,161.27	-2.3%

養老業務之主要經營數據概述如下：

	於2022年 6月30日	於2021年 12月31日	變化
企業年金投資資產（百萬港元）	145,444	179,099	-18.8%
企業年金受託資產（百萬港元）	170,218	173,748	-2.0%
養老年金計劃所涉及的企業數目	10,559	10,450	+109
分公司數目	46	46	-

養老及團體保險業務 (續)

經營溢利

本財務期內養老及團體保險業務產生經營溢利淨額 3.04 億港元 (2021 年: 1.99 億港元)，較去年同期增長 53%，主要由於投資收益的增加。

保費收入

本財務期內太平養老之保費收入由去年同期之 43.38 億港元增長 16.7% 至 50.63 億港元。

財務實力及償付能力

太平養老按中國銀保監會規定之綜合償付能力充足率如下：

百萬人民幣

	於 2022 年 6 月 30 日	於 2021 年 12 月 31 日
實際資本	4,928	4,154
最低資本	1,892	1,621
綜合償付能力充足率	261%	256%

境內財產保險業務

本集團之內地財產保險業務由太平財險營運。太平財險為中國註冊公司，主要於內地從事承保車險、水險及非水險業務。本集團擁有太平財險100%權益。

以下數字為集團內部對銷前，太平財險的營運業績。

由太平財險經營之財產保險業務之主要財務數據概述如下：

百萬港元

	2022年 上半年	2021年 上半年	變化
保費收入	17,883.04	17,374.57	+2.9%
淨保費收入	16,245.86	16,202.70	+0.3%
已賺取保費淨額	14,433.98	14,782.11	-2.4%
賠款淨額	(9,122.60)	(9,880.27)	-7.7%
承保費用	(3,460.28)	(2,992.29)	+15.6%
佣金及手續費支出淨額	(1,677.85)	(2,517.77)	-33.4%
承保溢利／（虧損）	173.26	(608.23)	不適用
總投資收入	593.06	910.19	-34.8%
應佔聯營公司業績	(28.16)	(42.28)	-33.4%
其他收益	97.06	66.91	+45.1%
其他雜費	(39.54)	(56.38)	-29.9%
財務費用	(87.50)	(86.06)	+1.7%
除稅前溢利	708.16	184.15	+284.6%
除稅後及股東應佔溢利	573.44	112.56	+409.5%
自留比率	90.8%	93.3%	-2.5 點
賠付率 ¹	63.2%	66.8%	-3.6 點
費用率 ¹	35.6%	37.3%	-1.7 點
綜合成本率 ²	98.8%	104.1%	-5.3 點

百萬港元

	於2022年 6月30日	於2021年 12月31日	變化
總資產	47,829.93	43,982.91	+8.7%
總權益	8,106.39	8,043.47	+0.8%

¹ 賠付率及費用率均按已賺取保費淨額為基準計算。

² 綜合成本率為賠付率與費用率的總和。

境內財產保險業務 (續)

由太平財險經營之財產保險業務之主要經營數據概述如下：

	於2022年 6月30日	於2021年 12月31日	變化
市場份額 ¹	1.8%	2.0%	-0.2 點
省級分公司數目	33	33	-
支公司及市場推廣中心數目	848	806	+42
客戶數目			
- 個人	8,037,939	7,851,413	+186,526
- 公司	442,391	440,862	+1,529
直接銷售代表數目	11,410	11,449	-39

¹ 根據中國銀保監會刊發之保費得出。

經營溢利

本財務期內，由太平財險經營之財產保險業務的經營溢利淨額為 5.73 億港元（2021 年：1.13 億港元），增長 409.5%，主要由於綜合成本率改善，承保溢利較去年同期大幅上升。

境內財產保險業務 (續)

保費收入

太平財險的保費收入增長 2.9%，由去年同期的 173.75 億港元上升至 178.83 億港元。太平財險保費收入詳細分析如下：

百萬港元

業務種類	2022年		2021年	
	上半年	佔總額百分比	上半年	佔總額百分比
車險	10,696.68	59.8%	10,438.96	60.1%
水險	381.84	2.1%	461.44	2.6%
非水險	6,804.52	38.1%	6,474.17	37.3%
	17,883.04	100.00%	17,374.57	100.0%

太平財險按區域的保費收入分布如下：

百萬港元

	2022年			2021年	
	上半年	佔總額百分比		上半年	佔總額百分比
山東	1,635.14	9.1%	廣東	1,371.03	7.9%
廣東	1,338.90	7.5%	山東	1,320.30	7.6%
四川	1,213.50	6.8%	四川	1,200.18	6.9%
上海	1,038.09	5.8%	上海	1,020.90	5.9%
河北	993.62	5.6%	浙江	918.46	5.3%
其他	11,663.79	65.2%	其他	11,543.70	66.4%
總額	17,883.04	100.0%	總額	17,374.57	100.0%

財務實力及償付能力

太平財險按中國銀保監會規定之綜合償付能力充足率如下：

百萬人民幣

	於 2022 年 6 月 30 日	於 2021 年 12 月 31 日
實際資本	9,590	9,380
最低資本	5,107	4,352
綜合償付能力充足率	188%	216%

境外財產保險業務

本集團之境外財產保險業務覆蓋香港、澳門、英國、新加坡及印尼，分別由太平香港、太平澳門、太平英國、太平新加坡及太平印尼營運。太平香港、太平澳門、太平英國及太平新加坡由本集團全資擁有。本集團擁有太平印尼 55%權益。

以下數字為集團內部對銷前，各公司的營運業績。

境外財產保險業務之主要財務數據概述如下：

百萬港元

	2022年 上半年	2021年 上半年	變化
保費收入			
太平香港	1,267.61	1,225.42	+3.4%
太平澳門	494.33	527.32	-6.3%
太平英國	182.05	237.68	-23.4%
太平新加坡 ¹	380.72	338.23	+12.6%
太平印尼	238.36	206.67	+15.3%
承保溢利／（虧損）			
太平香港	16.88	10.22	+65.2%
太平澳門	48.82	38.36	+27.3%
太平英國	(44.11)	34.65	不適用
太平新加坡 ¹	36.05	34.12	+5.7%
太平印尼	10.19	5.85	+74.2%
除稅後溢利／（虧損）			
太平香港	115.57	69.39	+66.6%
太平澳門	42.26	58.65	-27.9%
太平英國	(44.58)	17.51	不適用
太平新加坡 ¹	9.23	53.41	-82.7%
太平印尼	13.46	7.79	+72.8%
綜合成本率			
太平香港	98.9%	98.8%	+0.1 點
太平澳門	78.7%	83.3%	-4.6 點
太平英國	140.9%	83.6%	+57.3 點
太平新加坡 ¹	88.8%	88.4%	+0.4 點
太平印尼	46.5%	75.9%	-29.4 點

¹ 太平新加坡的財產保險業務業績，不包括其壽險業務。

境外財產保險業務 (續)

	於2022年 6月30日	於2021年 12月31日	變化
監管償付能力充足率¹			
太平香港	997%	1,026%	-29 點
太平澳門	283%	293%	-10 點
太平英國	220%	171%	+49 點
太平新加坡	193%	175%	+18 點
太平印尼	177%	179%	-2 點

¹ 按當地的監管規定。

再保險業務

本集團之再保險業務由太平再保險及太平再保險之全資附屬公司太平再保險（中國）營運。太平再保險為香港註冊公司，於2020年期間，太平再保險配發並發行相當於太平再保險擴大後的已發行股本約25%的股份，本集團擁有的權益減少至75%。太平再保險主要從事承保全球各類非人壽再保險業務，主要包括亞太地區的短尾財產再保險業務。太平再保險亦從事若干類別的長期（人壽）再保險業務。太平再保險（中國）是於2015年12月在中國註冊成立之公司。

以下數字為集團內部對銷前，太平再保險（含太平再保險（中國））的合併營運業績。

由太平再保險經營之再保險業務之主要財務數據概述如下：

百萬港元

	2022年 上半年	2021年 上半年	變化
保費收入	9,808.04	10,743.35	-8.7%
承保（虧損）／溢利（非人壽）	(165.53)	6.77	不適用
除稅後溢利	239.39	284.36	-15.8%
股東應佔溢利	179.54	213.27	-15.8%
非人壽再保險業務： 綜合成本率	102.9%	99.9%	+3.0 點
	於2022年 6月30日	於2021年 12月31日	變化
監管償付能力充足率 ¹	214%	278%	-64 點

¹ 按當地的監管規定。

再保險業務 (續)

經營溢利

本財務期內，再保險業務產生稅後經營溢利淨額 2.39 億港元 (2021 年：2.84 億港元)，較去年同期下降主要由於金融資產減值損失增加及匯兌虧損所致。

保費收入

太平再保險之保費收入由去年同期的 107.43 億港元下降 8.7% 至 98.08 億港元。太平再保險之非人壽業務綜合成本率 102.9% (2021 年：99.9%)，產生承保虧損 1.66 億港元 (2021 年：承保溢利 700 萬港元)。

太平再保險人壽再保險業務保費收入 18.69 億港元 (2021 年：39.42 億港元)，主要來自中國內地、香港及東南亞。

以下數字為集團內部對銷前，太平再保險 (中國) 的營運業績。

由太平再保險 (中國) 經營之再保險業務之主要財務數據概述如下：

百萬港元

	2022年 上半年	2021年 上半年	變化
保費收入	5,001.35	3,630.74	+37.8%
除稅後溢利	99.16	99.71	-0.6%

百萬港元

	於 2022 年 6 月 30 日	於 2021 年 12 月 31 日	變化
淨資產	2,935.90	3,012.83	-2.6%

再保險業務 (續)

財務實力及償付能力

太平再保險(中國)按中國銀保監會規定之綜合償付能力充足率如下：

百萬人民幣

	於2022年 6月30日	於2021年 12月31日
實際資本	2,479	2,459
最低資本	1,312	1,169
綜合償付能力充足率	189%	210%

資產管理業務

本集團之資產管理業務主要由太平資產、太平基金(與太平資產統稱「太平資產集團」)與太平資產(香港)營運，為本集團的人民幣及非人民幣投資組合提供資產管理服務。太平資產為中國註冊公司並由本集團擁有80%權益，而太平基金由太平資產於2016年9月完成收購，後於2022年1月由太平人壽認購新增註冊資本，太平資產和太平人壽分別擁有其56.3%和38.5%的權益，太平資產(香港)為香港註冊公司並由本集團全資擁有。

以下數字為集團內部對銷前，太平資產集團及太平資產(香港)的營運業績。

由太平資產集團及太平資產(香港)於內地及香港營運的資產管理業務之主要財務數據概述如下：

百萬港元

	2022年 上半年	2021年 上半年	變化
管理費收入	901.11	1,281.65	-29.7%
除稅後溢利	445.70	500.30	-10.9%
股東應佔溢利	355.46	409.75	-13.3%

百萬港元

	於2022年 6月30日	於2021年 12月31日	變化
資產管理規模	1,466,979	1,314,841	+11.6%

經營溢利

資產管理業務在本財務期內的經營溢利淨額為4.46億港元(2021年：5.00億港元)，較去年同期下降10.9%。

流動資金

於2022年6月30日，本集團的現金及銀行存款為1,289.34億港元（2021年12月31日：1,189.16億港元）。

財務槓桿

於2022年6月30日，本集團的需付息票據及已提取銀行貸款額度分別為374.82億港元及553.18億港元（2021年12月31日：327.98億港元及601.46億港元）。於2022年6月30日，中國太平控股的綜合財務槓桿比率（債務／（債務＋權益））為46.2%（2021年12月31日：45.0%）。

資本結構

於本財務期及2021年內，本公司並無發行新股。

員工及員工酬金

於2022年6月30日，本集團的僱員總人數達64,967人（2021年6月30日：66,091人），減少1,124人。本財務期內總員工成本（不含退休計劃供款）為88.99億港元（2021年上半年：81.78億港元），增加8.8%。花紅與本集團的業績及員工的個人表現掛鉤。

購買、出售或贖回本公司的上市證券

於本財務期內本公司或其任何附屬公司概無購入、出售或贖回任何本公司的上市證券。

展望

保持戰略定力，奮力攻堅克難，全面完成年度經營任務

2022年下半年，中國太平將按照「穩增長、提價值、防風險、重創新、強基礎」的總體要求，堅定信心決心，保持戰略定力，充分發揮應對長期困難挑戰的韌勁和緊抓關鍵時點機遇的銳力，堅持價值成長不動搖，穩定和提升投資收益，強化風險防控，深化粵港澳大灣區戰略布局，大力推進生態圈建設，加大數字化轉型和科技創新力度，緊扣客戶服務升級，著力強基固本，持續降本增效，加快實施高質量發展戰略，全力以赴完成年度經營目標。

境內人壽業務－太平人壽

- 保持戰略定力，加快推動渠道隊伍量質齊升，不斷夯實人才隊伍建設，推動公司高質量發展
- 堅持客戶至上、價值導向，兼顧差異化和普惠性，積極推動產品和服務創新，加快醫康養生生態圈建設，不斷打造客戶經營優勢和特色
- 加快推動科技賦能，不斷提升經營效率、管理品質和服務水平，持續提升可持續發展能力和核心競爭力

境內產險業務－太平財險

- 車險業務堅持價值導向，強化市場對標，加大機構差異授權，嚴守合規經營底線，持續提升續保率和保足保全率，實現提速提質增長
- 非車險業務在服務國家戰略、鄉村振興、社會民生保障等方面深挖潛力，加強產品創新、服務創新和科技創新力度，優化產品結構

團險和養老金業務－太平養老

- 搶抓養老第三支柱政策機遇，提高養老業務佔比，穩固年金受託業務大局；持續優化大類資產配置，加強投資策略研究，推動投資業績持續提高
- 團體保險持續優化業務結構，加快職域營銷長險業務發展，有效提升經營效益

展望 (續)

境外壽險業務—太平人壽 (香港)、太平人壽 (澳門) 及太平新加坡

- 太平人壽 (香港) 將堅持價值導向，走高質量發展之路，推動全面提速轉型，不斷夯實資本、資產、負債三端專業化、一體化管理建設
- 太平人壽 (澳門) 將把握大灣區聯動發展機遇，擴大在澳門市場影響力，助力境外壽險業務價值和效益穩健增長
- 太平新加坡壽險業務將積極開拓當地大眾富裕客群以及區域內高淨值業務，進一步提高業務價值，提升資本效率，實現高質量發展

境外產險業務—太平香港、太平澳門、太平英國、太平新加坡及太平印尼

- 太平香港堅持價值導向，提升業務品質，積極服務粵港澳大灣區建設，加快渠道開拓，強化客戶服務水平，加強信息化建設，持續提升公司創新管理能力
- 太平澳門提升線上化運營及服務水平，持續強化與太平財險、太壽澳門的協同發展，深挖業務增長點，鞏固市場領先地位，確保實現「澳車北上」首單效應
- 太平英國進一步規範公司治理，加強和完善制度建設，發揮連接中英保險市場橋樑紐帶作用，持續深耕中資企業和華人市場
- 太平新加坡積極服務「一帶一路」建設，以高質量發展為主線，堅持價值導向，推進創新發展，持續保持優秀承保盈利能力
- 太平印尼擴大中資客戶業務合作領域，保持中資業務穩定增長，持續優化本地業務結構品質，提升本地業務盈利能力，實現業務穩定均衡發展

再保險業務—太平再保險、太平再保險 (中國) 及太平再保顧問

- 太平再保險提升專業化經營管理水平，強化巨災風險管理和專業技術能力建設，加快推進產壽再保險業務轉型升級，鞏固港澳地區領先優勢，深耕亞洲市場，把握承保週期轉硬契機，優化業務結構和負債成本，不斷提升行業影響力和承保盈利能力
- 太平再保險 (中國) 持續強化客戶服務能力，加強健康險產品研究和分析能力，積極參與創新型產品服務方案研究，促進保障型業務發展，不斷提升盈利能力
- 太平再保顧問不斷鞏固、拓寬國內外再保險渠道，打磨專業能力，研究市場發展趨勢及客戶需求，加強與分保雙方溝通，為年底續轉做好準備

展望 (續)

投資

2022年下半年，受全球金融環境收緊與俄烏衝突帶來的溢出效應影響，全球經濟增長放緩趨勢明顯。根據國際貨幣基金組織7月發布的世界經濟展望，預計2022年全球經濟將增長3.2%，較4月發布的預測值下調0.4個百分點。俄烏衝突對全球通脹起到進一步催化作用，國際貨幣基金組織預計今年發達經濟體的通脹將達到6.6%，新興市場和發展中國家將達到9.5%。中國經濟受新冠疫情多點散發影響擾動較大，但6月以來多項經濟數據有企穩跡象，隨著多項宏觀調控政策出台，預計下半年經濟將企穩向好。

全球經濟景氣下行將拖累企業盈利增長，新冠疫情的反復也將降低投資者風險偏好，以上兩點將對風險資產價格造成壓力。美國聯邦基金利率期貨價格顯示市場預計美聯儲加息進程仍將持續，美國通脹持續高企，美債利率仍有抬升動力，預計隨著經濟增速放緩，長期利率將逐步回落，長短端利率有倒掛風險。下半年，中國宏觀政策以穩增長、保就業為主線，維持市場流動性合理充裕，預計中國債市利率仍將低位運行。中國經濟增長有望企穩回升，部分受政策大力支持的行業和企業有盈利修復空間，在充裕流動性支持下，或存在結構性行情機會。

本集團將密切關注俄烏衝突與新冠疫情進展，關注不同國家、地區與行業復甦進度，評估潛在投資機會以及做好風險防範。另一方面，堅決貫徹國家「六穩」要求，發揮險資長期投資優勢，為實體經濟注入金融活水。投資策略方面將注重長期投資回報與風險平衡，繼續推進優質長期股權投資，嚴控信用風險，努力提升投資收益。

本集團踐行「共享太平」理念，按照服務國家戰略，支持實體經濟的原則，推動投資業務高質量發展，圍繞保險主業開展醫療、健康、養老等產業布局，構建保險、投資、生態圈良性循環的發展格局。

內含價值

編製基準

本集團已委聘畢馬威企業諮詢（中國）有限公司（「畢馬威」），審查太平人壽編製於 2022 年 6 月 30 日內含價值及新業務價值時所採用之方法及假設與中國的保險公司一般採納的準則是否一致。畢馬威亦有審查本集團於編製總內含價值時採用的方法。

提示聲明

計算太平人壽的內含價值及新業務價值乃基於有關未來經驗之若干假設。故此實際結果可能與作出該等計算時之預測有重大差異。此外，總內含價值亦基於若干假設，因此不應視之為評價及評估本集團業務營運的唯一基準。從投資者角度看，中國太平控股之估值乃按照本公司股份於某個別日子之股市價格計量。於評估中國太平控股股份時，投資者不僅要慮及太平人壽的內含價值及新業務價值和總內含價值，而且亦應考慮到其他多項因素。此外，本公司擁有太平人壽之 75.1% 股權。因此，不應把下列所披露之於 2022 年 6 月 30 日之太平人壽內含價值及新業務價值全數作為中國太平控股的估值。倘若彼等認為該等因素重要，及對本公司之估值關係重大，投資者務須特別留意該因素，及其他支持計算太平人壽內含價值、新業務價值及總內含價值之因素。

總內含價值

百萬港元

	於 2022 年 6 月 30 日	於 2021 年 12 月 31 日
經調整資產淨值 ¹	144,545	158,730
太平人壽有效業務扣除 資本成本前之價值	151,129	150,108
太平人壽資本成本	(24,708)	(22,950)
總內含價值	270,966	285,888
應佔：		
本公司股東權益	203,136	217,569
非控股股東權益	67,830	68,319
總內含價值	270,966	285,888

¹ 經調整資產淨值是按中國太平控股資產淨值，及進行以下主要調整而計量：

- i 扣除合併賬產生的商譽及無形資產；及
- ii 持有至到期資產的公允價值調整。

於 2022 年 6 月 30 日，以人民幣計量的總內含價值為 2,317.27 億元人民幣（2021 年 12 月 31 日：2,337.42 億元人民幣）。

太平人壽之內含價值

1. 內含價值

百萬港元

	於 2022 年 6 月 30 日	於 2021 年 12 月 31 日
經調整資產淨值	116,560	112,947
有效業務扣除資本成本前 之價值	151,129	150,108
資本成本	(24,708)	(22,950)
總內含價值	242,981	240,105
應佔:		
本公司股東權益	182,479	180,319
非控股股東權益	60,502	59,786
內含價值	242,981	240,105

於 2022 年 6 月 30 日，以人民幣計量的內含價值為 2,077.95 億元人民幣（2021 年 12 月 31 日：1,963.09 億元人民幣），其中經調整資產淨值為 996.81 億元人民幣（2021 年 12 月 31 日：923.45 億元人民幣）。

2. 新業務之價值

百萬港元

	於 2022 年 6 月 30 日 過去六個月	於 2021 年 6 月 30 日 過去六個月
新業務扣除資本成本前之價值	6,256	7,329
資本成本	(2,937)	(3,493)
新業務扣除資本成本後之價值	3,319	3,836

2022 年上半年，以人民幣計量的新業務之價值為 28.38 億元人民幣（2021 年上半年：31.92 億元人民幣）。

2022 年上半年，太平人壽整體新業務價值率為 13.5%（2021 年上半年：17.6%）；其中個險新業務價值率為 17.3%（2021 年上半年：29.0%）；銀保新業務價值率為 6.0%（2021 年上半年：5.7%）。

太平人壽之內含價值 (續)

按業務劃分新業務之價值如下：

百萬港元

	於 2022 年 6 月 30 日 過去六個月	於 2021 年 6 月 30 日 過去六個月
個人代理	2,678	3,415
銀行保險	462	406
其他 ¹	179	15
	3,319	3,836

¹ 其他主要由網電多元、團險等渠道業務組成。

簡明綜合損益表

截至2022年6月30日止六個月 - 未經審核
(以港元列示)

	附註	截至6月30日止六個月	
		2022 千元	2021 千元
收入			
總保費及保單費收入	3	160,363,346	156,971,245
減：分出保費		(5,951,260)	(6,933,454)
淨保費收入及保單費收入		154,412,086	150,037,791
未到期責任準備金變化，減再保險		(3,534,079)	(3,368,986)
已賺取保費及保單費收入淨額		150,878,007	146,668,805
淨投資收入	4(a)	24,285,950	21,083,451
已實現投資收益淨額	4(b)	521,271	13,411,581
未實現投資收益 / (虧損) 及減值淨額	4(c)	(4,768,847)	(2,121,692)
其他收益	5	3,525,178	3,392,847
收入總額		174,441,559	182,434,992
給付、賠款及費用			
保單持有人利益淨額	6(a)	(54,627,831)	(41,490,255)
佣金及手續費支出淨額	6(b)	(13,132,368)	(13,967,432)
行政及其他費用		(15,936,344)	(16,654,583)
壽險合約負債變化，減再保險	6(c)	(87,314,135)	(101,573,926)
給付、賠款及費用總額		(171,010,678)	(173,686,196)
		3,430,881	8,748,796
應佔聯營公司及合營公司業績		323,311	77,351
財務費用	7(a)	(1,547,352)	(1,099,522)
除稅前溢利	7	2,206,840	7,726,625
稅項抵免 / (支出)	8	1,809,284	(652,368)
除稅後溢利		4,016,124	7,074,257
應佔：			
本公司股東權益		2,708,661	5,112,655
非控股股東權益		1,307,463	1,961,602
		4,016,124	7,074,257
		元	元
本公司股東應佔每股盈利			
基本	10	0.754	1.423
攤薄		0.754	1.423

所附附註為本中期財務報表的組成部份。

簡明綜合損益及其他全面收益表

截至2022年6月30日止六個月 - 未經審核
(以港元列示)

	截至6月30日止六個月	
	2022 千元	2021 千元
除稅後溢利	4,016,124	7,074,257
其他全面收益：		
將不會重新分類至損益之項目：		
因自用物業重新分類為投資物業而產生之 重估收益		
— 本財務期來自重估的收益	52,827	77,151
— 遞延稅項淨額	(9,558)	(10,850)
換算非境外的附屬公司、聯營公司及合營公司 財務報表的匯兌差額	(4,012,252)	1,321,289
隨後可能重新分類至損益之項目：		
換算境外的營運業務財務報表的匯兌差額	(79,576)	3,395
可供出售證券		
— 本財務期公允價值變動淨額包括減值及出售的影響	(2,510,643)	(6,210,402)
— 遞延稅項淨額	196,196	1,510,597
本財務期全面收益總額	(2,346,882)	3,765,437
應佔：		
本公司股東權益	(2,746,774)	2,641,475
非控股股東權益	399,892	1,123,962
	(2,346,882)	3,765,437

簡明綜合財務狀況表

於2022年6月30日 - 未經審核
(以港元列示)

	附註	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
資產			
法定存款	16	6,088,910	5,543,578
固定資產	11		
— 物業及設備		31,590,007	32,944,714
— 投資物業		22,998,421	22,439,672
— 租賃使用權資產		7,665,923	8,211,004
		62,254,351	63,595,390
商譽		721,512	723,948
無形資產		261,408	261,408
於聯營公司及合營公司的權益		19,064,559	20,679,533
遞延稅項資產		7,545,638	5,502,790
債務及股本證券投資	13	1,015,886,297	963,524,800
買入返售證券	19	4,615,445	6,923,758
應收集團內公司款項		2,108,396	2,051,643
保險客戶應收賬款	14	26,295,358	20,064,258
分保公司應佔保險合約準備		13,864,304	13,333,198
有關投資連結產品之保單持有人賬戶資產		1,599,522	1,603,338
應收金融租賃	15A	48,073,106	51,294,691
其他資產	15	111,487,729	110,166,726
已抵押及受限制銀行存款		1,286,417	1,405,678
原到期日超過三個月的銀行存款		71,130,727	72,021,332
現金及現金等價物	17	50,428,179	39,945,905
		1,442,711,858	1,378,641,974
負債			
壽險合約負債		935,952,918	887,816,852
未到期責任準備金		27,629,952	24,796,028
未決賠款準備		32,656,920	30,678,062
投資合約負債		83,116,198	86,490,951
遞延稅項負債		1,714,016	1,818,084
需付息票據		37,482,005	32,797,725
銀行貸款	20	55,317,692	60,145,506
租賃負債		2,015,869	2,230,327
賣出回購證券	19	46,388,059	19,373,099
應付集團內公司款項		23,599	19,733
保險應付賬款	18	74,907,927	80,045,507
其他應付及應計款項		35,544,101	37,313,707
當期稅項		1,510,444	1,471,983
保險保障基金		211,802	188,450
		1,334,471,502	1,265,186,014
資產淨值		108,240,356	113,455,960

簡明綜合財務狀況表 (續)
於2022年6月30日 - 未經審核
(以港元列示)

	附註	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
本公司股東應佔資本及儲備			
股本	21	40,771,408	40,771,408
儲備	22	42,892,639	47,295,424
		83,664,047	88,066,832
非控股股東權益	22	24,576,309	25,389,128
總權益		108,240,356	113,455,960

所附附註為本中期財務報表的組成部份。

簡明綜合權益變動表

截至2022年6月30日止六個月 - 未經審核

(以港元列示)

附註	股本 千元	資本儲備 千元	合併儲備 千元	匯兌儲備 千元	公允價值 儲備 千元	重估儲備 千元	保留溢利 千元	本公司 股東 應佔權益 千元	非控股 股東權益 千元	總額 千元
於2022年1月1日之結餘	40,771,408	(5,615,659)	(6,842,218)	2,045,498	(188,263)	1,416,584	56,479,482	88,066,832	25,389,128	113,455,960
本財務期溢利	-	-	-	-	-	-	2,708,661	2,708,661	1,307,463	4,016,124
本財務期其他全面收益， 減遞延稅項	-	-	-	(3,163,240)	(2,328,324)	36,129	-	(5,455,435)	(907,571)	(6,363,006)
全面收益總額	-	-	-	(3,163,240)	(2,328,324)	36,129	2,708,661	(2,746,774)	399,892	(2,346,882)
向股東宣布的股息	-	-	-	-	-	-	(1,653,249)	(1,653,249)	-	(1,653,249)
附屬公司向非控股股東 宣布的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,215,473)	(1,215,473)
購入一間附屬公司額外權益	-	(2,762)	-	-	-	-	-	(2,762)	2,762	-
於2022年6月30日之結餘	40,771,408	(5,618,421)	(6,842,218)	(1,117,742)	(2,516,587)	1,452,713	57,534,894	83,664,047	24,576,309	108,240,356

簡明綜合權益變動表 (續)

截至2021年6月30日止六個月 - 未經審核

(以港元列示)

附註	股本 千元	資本儲備 千元	合併儲備 千元	匯兌儲備 千元	公允價值 儲備 千元	重估儲備 千元	保留溢利 千元	本公司 股東 應佔權益 千元	非控股 股東權益 千元	總額 千元
於2021年1月1日之結餘	40,771,408	(5,615,659)	(6,842,218)	(212,624)	10,782,301	1,360,856	50,403,388	90,647,452	25,965,607	116,613,059
本財務期溢利	-	-	-	-	-	-	5,112,655	5,112,655	1,961,602	7,074,257
本財務期其他全面收益, 減遞延稅項	-	-	-	1,064,159	(3,593,524)	58,185	-	(2,471,180)	(837,640)	(3,308,820)
全面收益總額	-	-	-	1,064,159	(3,593,524)	58,185	5,112,655	2,641,475	1,123,962	3,765,437
向股東宣布的股息 附屬公司向非控股股東 宣布的股息	-	-	-	-	-	-	(1,437,607)	(1,437,607)	-	(1,437,607)
向一間附屬公司注入資本	-	-	-	-	-	-	-	-	5,354	5,354
於2021年6月30日之結餘	40,771,408	(5,615,659)	(6,842,218)	851,535	7,188,777	1,419,041	54,078,436	91,851,320	25,663,386	117,514,706

所附附註為本中期財務報表的組成部份。

簡明綜合現金流量表

截至2022年6月30日止六個月 - 未經審核
(以港元列示)

	附註	截至6月30日止六個月	
		2022 千元	2021 千元
經營業務所產生之現金淨額		58,045,908	74,304,397
投資業務所動用之現金淨額		(49,306,006)	(52,874,962)
融資活動所產生/(動用)之現金淨額		3,291,130	(2,669,637)
匯率轉變影響		(1,548,758)	203,798
現金及現金等價物增加淨額		10,482,274	18,963,596
於1月1日的現金及現金等價物		39,945,905	31,306,390
於6月30日的現金及現金等價物		50,428,179	50,269,986
現金及現金等價物餘額分析：			
原到期日少於三個月的銀行及 其他金融機構存款	17	5,052,555	11,911,674
銀行及庫存現金	17	45,375,624	38,358,312
		50,428,179	50,269,986

所附附註為本中期財務報表的組成部份。

未經審核簡明綜合財務報表附註

(以港元列示)

1 編製基準

本未經審核簡明綜合財務報表已根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄16的適用披露規定及遵照香港會計師公會所頒布的《香港會計準則》第34號「中期財務報告」準則編製，並於2022年8月29日核准發放。

雖然截至2022年6月30日止六個月之簡明綜合財務報表載有截至2021年12月31日止財政年度之財務資料以作為比較資料，惟該等資料並不構成本公司在該財政年度之法定年度綜合財務報表，但這些財務資料均取自有關的財務報表。根據香港《公司條例》（第622章）第436條而須披露之有關該等法定財務報表之進一步資料如下：

本公司已根據《公司條例》（第622章）第662（3）條及其附表6第3部之要求，向公司註冊處處長呈交截至2021年12月31日止財政年度之財務報表。

本公司之核數師已就該等財務報表作出審計並發出無保留意見之審計報告；審計報告中並無提述任何核數師在不作保留意見之情況下，以注意事項的方式，敬希垂注的事宜；亦未載有《公司條例》（第622章）第406（2）、407（2）或（3）條所指的聲明。

根據香港財務報告準則規定編製財務報表需進行若干會計估計，而規定管理層在採用本集團會計政策時作出判斷。

除以下資產及負債是以公允價值列賬或按精算方法計量外，本簡明綜合財務報表是以歷史成本作為編製基準。有關詳情載列於下列會計政策：

以公允價值列賬

- (i) 投資物業；
- (ii) 歸類為可供出售的債務及股本證券投資，按成本減任何累計減值列賬的則除外；
- (iii) 持有作交易用途及指定為通過損益以反映公允價值的債務及股本證券投資；
- (iv) 有關投資連結產品之保單持有人資產；及
- (v) 有關投資連結產品之投資合約負債。

1 編製基準 (續)

主要是基於精算方法計量

- (i) 壽險合約負債；
- (ii) 未到期責任準備金；及
- (iii) 未決賠款準備。

除自2022年1月1日起採用新會計政策外，本集團尚未提早採納已發布但無效的其他會計政策、解釋或修訂。編製本集團截至2022年6月30日止六個月之簡明綜合財務報表所採用之會計政策及計算方法，與編製本集團截至2021年12月31日止年度之年度財務報表所遵循者相同。

(a) 於2022年1月1日開始的財務年度被本集團首次應用的新會計準則及修訂

本財務期內，本集團已應用下列由香港會計師公會頒布之新及經修訂香港財務報告準則及解釋。

香港財務報告準則第3號之修訂	參考概念框架
香港會計準則第16號之修訂	財產、廠房及設備：意圖用前之收益
香港會計準則第37號之修訂	虧損合同—完成合同之成本
香港財務報告準則之修訂	香港財務報告準則2018-2020周期年度改進

1 編製基準 (續)

(b) 已生效但本集團暫時性豁免適用的新會計準則

香港財務報告準則第9號 金融工具¹

註:

¹生效於2018年1月1日或以後開始之年度期間。

於本財務期，本集團繼續應用香港財務報告準則第4號第20A段下對香港財務報告準則第9號之暫時豁免。這允許但不要求，保險公司在2023年1月1日之前開始的年度應用香港會計準則第39號。保險公司僅在以下情況下可以應用香港財務報告準則第9號之暫時豁免，(a)除指定為以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融負債的要求外，之前並無應用香港財務報告準則第9號的任何版本，及(b)於緊接2016年4月1日前的年度報告日或香港財務報告準則第4號所指定的其後年度報告日期，其活動主要與保險相關。截至2015年12月31日，本集團與保險相關的負債賬面金額（包括壽險合約負債、未到期責任準備金、未決賠款準備、投資合約負債、保險及其他應付賬款）相對於所有負債的賬面總額高於80%。就香港財務報告準則第4號第20D段而言，基於收入來源及開支，本集團的行業分類及其他因素，本集團的業務繼續主要與保險有關。

2 營運分部

本集團主要由各項業務組成。向董事會（即主要營運決策者）呈報以進行資源分配及評估表現之資料，亦按此基準編製及呈報。因此，本集團營運分部的詳情載列如下：

- 人壽保險業務；
- 境內財產保險業務；
- 境外財產保險業務；
- 再保險業務；
- 養老及團體保險業務；及
- 其他業務，包括資產管理業務、保險中介業務、金融租賃、物業投資業務、證券買賣及經紀業務。

有關上述分部的資料呈列如下。

管理層透過監控本集團各業務單位之營運業績以評估分部表現。

2 營運分部 (續)

(a) 截至2022年6月30日止六個月分部損益表

	截至2022年6月30日止六個月							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
收入								
總保費及保單費收入	124,498,746	18,112,599	3,459,513	9,878,341	5,063,200	-	(649,053)	160,363,346
減：分出保費	(1,716,221)	(1,866,734)	(1,130,314)	(1,290,695)	(463,004)	-	515,708	(5,951,260)
淨保費收入及保單費收入	122,782,525	16,245,865	2,329,199	8,587,646	4,600,196	-	(133,345)	154,412,086
未到期責任準備金變化， 減再保險	(132,133)	(1,811,885)	(170,644)	(1,089,653)	(326,008)	-	(3,756)	(3,534,079)
已賺取保費及保單費收入淨額	122,650,392	14,433,980	2,158,555	7,497,993	4,274,188	-	(137,101)	150,878,007
淨投資收入 (註(i))	21,157,573	572,341	188,201	949,852	357,212	664,577	396,194	24,285,950
已實現投資收益 / (虧損) 淨額 (註(ii))	2,351,945	24,278	27,965	152,593	308,192	70,387	(2,414,089)	521,271
未實現投資收益 / (虧損) 及減值淨額 (註(iii))	(4,704,459)	(3,557)	(164,704)	(301,019)	(13)	(254,867)	659,772	(4,768,847)
其他收益	1,610,495	97,061	61,754	(69,509)	585,809	3,739,287	(2,499,719)	3,525,178
分部收入	143,065,946	15,124,103	2,271,771	8,229,910	5,525,388	4,219,384	(3,994,943)	174,441,559
給付、賠款及費用								
保單持有人利益淨額	(35,293,039)	(9,122,598)	(1,269,483)	(6,516,067)	(2,457,428)	-	30,784	(54,627,831)
儲金及手續費支出淨額	(9,479,303)	(1,677,849)	(520,092)	(2,066,217)	(249,444)	(426)	860,963	(13,132,368)
行政及其他費用	(9,064,900)	(3,499,821)	(359,247)	(214,158)	(1,359,612)	(2,945,904)	1,507,298	(15,936,344)
壽險合約負債變化，減再保險	(87,136,643)	-	-	842,244	(1,020,773)	-	1,037	(87,314,135)
給付、賠款及費用總額	(140,973,885)	(14,300,268)	(2,148,822)	(7,954,198)	(5,087,257)	(2,946,330)	2,400,082	(171,010,678)
應佔聯營公司及合營公司業績	2,092,061	823,835	122,949	275,712	438,131	1,273,054	(1,594,861)	3,430,881
財務費用	(935,199)	(28,164)	-	-	(52,275)	(50,379)	1,389,328	323,311
	(450,272)	(87,504)	(4,562)	(3,661)	(33,975)	(1,109,275)	141,897	(1,547,352)
除稅前溢利	706,590	708,167	118,387	272,051	351,881	113,400	(63,636)	2,206,840
稅項抵免 / (支出)	2,309,181	(134,721)	9,946	(32,663)	(47,832)	(276,605)	(18,022)	1,809,284
除稅後溢利	3,015,771	573,446	128,333	239,388	304,049	(163,205)	(81,658)	4,016,124
非控股股東權益								(1,307,463)
本公司股東應佔溢利								2,708,661

分部收入（包括總保費及保單費收入）及分部溢利／（虧損）指各分部收入及溢利／（虧損），此乃向董事會呈報之方法，以進行資源分配及評估分部表現。

2 營運分部 (續)

(a) 截至2022年6月30日止六個月分部損益表 (續)

	截至2022年6月30日止六個月							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
註 (i)：淨投資收入								
債務證券利息收入								
—持有至到期日	9,528,318	91,705	53,186	611,213	-	28,698	(962)	10,312,158
—可供出售	1,616,968	41,737	21,489	138,768	141,012	4,060	(80)	1,963,954
—持有作交易用途	51,622	548	26,124	1,491	9	37,322	520,643	637,759
—指定為通過損益以反映公允價值	-	-	1,145	-	-	-	-	1,145
債權產品利息收入								
—貸款及應收款項	2,553,345	165,056	2,727	32,444	108,484	31,870	114,694	3,008,620
股本證券股息收入								
—可供出售	2,740,964	45,116	15,808	70,025	20,158	39,192	125	2,931,388
—持有作交易用途	11,092	-	1,393	-	-	830	159,692	173,007
投資基金股息收入								
—可供出售	742,526	52,014	195	3,854	5,593	3,254	30,967	838,403
—持有作交易用途	223,784	12,200	24	3,354	10,554	8,742	(39,691)	218,967
—指定為通過損益以反映公允價值	-	-	-	-	-	19,525	-	19,525
—貸款及應收款項	-	-	3,561	14,835	-	8,902	-	27,298
銀行存款及其他利息收入	3,762,235	155,897	12,613	72,305	68,237	36,639	(113,565)	3,994,361
應收投資物業租金淨額	107,030	15,486	49,936	3,798	7,422	449,815	(178,260)	455,227
買入返售 / 賣出回購證券 利息收入 / (費用) 淨額	(180,311)	(7,418)	-	(2,235)	(4,257)	(4,272)	(97,369)	(295,862)
	21,157,573	572,341	188,201	949,852	357,212	664,577	396,194	24,285,950

2 營運分部 (續)

(a) 截至2022年6月30日止六個月分部損益表 (續)

	截至2022年6月30日止六個月							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
註(ii): 已實現投資收益/ (虧損) 淨額								
債務證券								
— 持有至到期日	(248,211)	-	(128)	60,837	-	-	-	(187,502)
— 可供出售	394,724	9,958	(1,228)	(409)	162,939	2,151	(12)	568,123
— 持有作交易用途	(38,733)	(8,437)	7,137	1,095	-	14,222	31,559	6,843
股本證券								
— 可供出售	2,107,899	38,106	21,575	98,999	145,253	48,696	(264)	2,460,264
— 持有作交易用途	3,637	-	1,061	-	-	-	(2,408,953)	(2,404,255)
投資基金								
— 可供出售	187,482	(15,349)	(195)	(7,939)	-	(3,178)	138	160,959
— 持有作交易用途	18,505	-	(257)	10	-	8,496	(36,557)	(9,803)
處置一間聯營公司部分權益的收益	(73,358)	-	-	-	-	-	-	(73,358)
	2,351,945	24,278	27,965	152,593	308,192	70,387	(2,414,089)	521,271
註(iii): 未實現投資收益/ (虧損) 及減值淨額								
債務證券								
— 持有作交易用途	(195,753)	(1,476)	(140,048)	(71,969)	1,456	(30,974)	(169,086)	(607,850)
— 指定為通過損益以反映公允價值	-	-	(1,119)	-	-	-	-	(1,119)
股本證券								
— 持有作交易用途	(12,944)	-	(3,789)	-	-	(15,550)	(258,407)	(290,690)
投資基金								
— 持有作交易用途	(746,591)	-	(3,665)	-	616	(1,324)	593,954	(157,010)
— 指定為通過損益以反映公允價值	(351,644)	-	-	-	-	(34,530)	348,505	(37,669)
投資物業重估盈餘 / (虧損)	(36,931)	(11,729)	2,345	(100)	(5,714)	(153,653)	89,340	(116,442)
確認減值:								
— 可供出售債務證券、股本證券及 投資基金	(2,731,622)	(6,323)	(12,902)	(30,047)	(6,855)	(20,314)	55,424	(2,752,639)
— 貸款及應收款項債權產品及 投資基金	(100,820)	15,971	-	(5,045)	10,484	4,673	42	(74,695)
— 持有至到期日債務證券	(528,154)	-	(5,526)	(193,858)	-	(3,195)	-	(730,733)
	(4,704,459)	(3,557)	(164,704)	(301,019)	(13)	(254,867)	659,772	(4,768,847)

2 營運分部 (續)

(b) 於2022年6月30日分部財務狀況表

	於2022年6月30日							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
法定存款	3,159,501	1,461,664	332,499	431,950	701,598	1,698	-	6,088,910
固定資產								
—物業及設備	4,653,382	1,052,108	470,002	17,852	402,185	19,480,176	5,514,302	31,590,007
—投資物業	4,852,348	573,253	3,148,569	233,600	270,478	20,968,471	(7,048,298)	22,998,421
—租賃使用權資產	2,064,734	551,010	29,036	128,733	228,377	5,576,962	(912,929)	7,665,923
債務及股本證券投資								
—債務證券 (註(i))	592,699,349	7,871,630	5,623,502	34,704,249	8,354,388	4,915,107	30,814,925	684,983,150
—股本證券 (註(ii))	134,344,214	5,073,437	695,149	2,459,552	1,849,577	3,677,292	20,491,320	168,590,541
—投資基金 (註(iii))	83,290,801	4,839,226	198,681	1,537,159	1,435,956	2,237,109	(33,644,680)	59,894,252
—債權產品 (註(iv))	88,717,528	6,021,634	100,000	1,227,482	3,801,705	1,497,608	1,052,397	102,418,354
現金及銀行存款	87,275,202	6,732,195	1,996,526	5,666,872	4,635,473	7,649,488	8,889,567	122,845,323
商譽	-	-	-	-	-	52,995	668,517	721,512
無形資產	-	-	-	-	-	-	261,408	261,408
於聯營公司及合營公司的權益	37,248,332	2,792,090	-	-	755,833	2,648,308	(24,380,004)	19,064,559
分保公司應估保險合約準備	3,307,798	3,232,713	3,953,805	4,230,762	490,870	-	(1,351,644)	13,864,304
有關投資連結產品之								
—保單持有人賬戶資產	1,599,522	-	-	-	-	-	-	1,599,522
應收金融租賃	-	-	-	-	-	48,073,106	-	48,073,106
其他分部資產	125,277,944	7,628,970	2,679,067	13,389,316	3,110,307	5,707,615	(5,740,653)	152,052,566
分部資產	1,168,490,655	47,829,930	19,226,836	64,027,527	26,036,747	122,485,935	(5,385,772)	1,442,711,858
壽險合約負債	908,391,720	-	-	20,036,541	8,042,399	-	(517,742)	935,952,918
未到期責任準備金	4,264,413	14,682,042	2,192,804	4,433,265	2,312,871	-	(255,443)	27,629,952
未決賠款準備	1,292,558	10,899,835	6,859,076	12,633,481	1,550,430	-	(578,460)	32,656,920
投資合約負債	75,810,832	-	108,990	5,404,705	1,791,671	-	-	83,116,198
需付息票據	19,946,805	3,507,992	-	-	-	14,063,356	(36,148)	37,482,005
銀行貸款	-	-	100,000	-	-	56,878,142	(1,660,450)	55,317,692
租賃負債	1,895,229	503,766	29,823	134,164	234,572	207,761	(989,446)	2,015,869
賣出回購證券	35,633,607	994,779	89,891	-	781,856	1,146,224	7,741,702	46,388,059
其他分部負債	71,102,617	9,135,128	2,136,363	10,106,075	7,255,356	16,992,516	(2,816,166)	113,911,889
分部負債	1,118,337,781	39,723,542	11,516,947	52,748,231	21,969,155	89,287,999	887,847	1,334,471,502
非控股股東權益								(24,576,309)
本公司股東應佔資產淨值								83,664,047

分部資產及分部負債指各分部資產／負債，此乃向董事會呈報之方法，以進行資源分配及評估分部表現。

2 營運分部 (續)

(b) 於2022年6月30日分部財務狀況表 (續)

	於2022年6月30日							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
註(i): 債務證券								
按種類:								
—持有至到期日	495,135,028	4,380,082	2,861,003	26,908,467	-	1,897,093	(36,148)	531,145,525
—可供出售	90,896,911	3,130,902	1,330,458	7,682,927	8,338,887	404,370	-	111,784,455
—持有作交易用途	6,667,410	360,646	1,389,699	112,855	15,501	2,613,644	30,851,073	42,010,828
—指定為通過損益以反映公允價值	-	-	42,342	-	-	-	-	42,342
	592,699,349	7,871,630	5,623,502	34,704,249	8,354,388	4,915,107	30,814,925	684,983,150
註(ii): 股本證券								
按種類:								
—可供出售	133,813,831	5,073,437	601,074	2,459,552	1,849,577	3,546,054	(1,256,197)	146,087,328
—持有作交易用途	530,383	-	94,075	-	-	131,238	21,747,517	22,503,213
	134,344,214	5,073,437	695,149	2,459,552	1,849,577	3,677,292	20,491,320	168,590,541
註(iii): 投資基金								
按種類:								
—可供出售	44,121,175	2,946,460	89,444	1,191,068	304,224	656,539	(1,338,377)	47,970,533
—持有作交易用途	15,437,958	1,892,766	24,603	175	1,131,732	1,183,044	(8,574,635)	11,095,643
—指定為通過損益以反映公允價值	23,731,668	-	-	-	-	74,977	(23,731,668)	74,977
—貸款及應收款項	-	-	84,634	345,916	-	322,549	-	753,099
	83,290,801	4,839,226	198,681	1,537,159	1,435,956	2,237,109	(33,644,680)	59,894,252
註(iv): 債權產品								
按種類:								
—貸款及應收款項	88,717,528	6,021,634	100,000	1,227,482	3,801,705	1,497,608	1,052,397	102,418,354

2 營運分部 (續)

(c) 截至2021年6月30日止六個月分部損益表

	截至2021年6月30日止六個月							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
收入								
總保費及保單費收入	121,954,766	17,690,263	2,891,587	10,760,547	4,338,072	-	(663,990)	156,971,245
減：分出保費	(2,421,102)	(1,487,560)	(1,197,165)	(1,898,504)	(398,253)	-	469,130	(6,933,454)
淨保費收入及保單費收入	119,533,664	16,202,703	1,694,422	8,862,043	3,939,819	-	(194,860)	150,037,791
未到期責任準備金變化， 減再保險	(774,575)	(1,420,596)	(57,480)	(688,736)	(440,366)	-	12,767	(3,368,986)
已賺取保費及保單費收入淨額	118,759,089	14,782,107	1,636,942	8,173,307	3,499,453	-	(182,093)	146,668,805
淨投資收入 (註(i))	18,365,963	566,621	201,688	816,808	309,995	592,181	230,195	21,083,451
已實現投資收益 / (虧損) 淨額 (註(ii))	10,095,468	353,112	33,932	35,022	138,826	(3,394)	2,758,615	13,411,581
未實現投資收益 / (虧損) 及減值淨額 (註(iii))	(102,909)	(9,541)	(77,943)	(51,050)	(8,157)	(757,526)	(1,114,566)	(2,121,692)
其他收益	1,364,280	66,910	32,552	29,020	621,287	3,783,576	(2,504,778)	3,392,847
分部收入	148,481,891	15,759,209	1,827,171	9,003,107	4,561,404	3,614,837	(812,627)	182,434,992
給付、賠款及費用								
保單持有人利益淨額	(24,167,411)	(9,880,274)	(931,579)	(4,544,745)	(2,007,308)	-	41,062	(41,490,255)
佣金及手續費支出淨額	(10,015,028)	(2,517,773)	(316,371)	(1,814,529)	(229,041)	-	925,310	(13,967,432)
行政及其他費用	(9,883,245)	(3,048,671)	(322,832)	(196,519)	(1,201,779)	(3,094,660)	1,093,123	(16,654,583)
壽險合約負債變化，減再保險	(98,601,617)	-	-	(2,110,552)	(863,023)	-	1,266	(101,573,926)
給付、賠款及費用總額	(142,667,301)	(15,446,718)	(1,570,782)	(8,666,345)	(4,301,151)	(3,094,660)	2,060,761	(173,686,196)
應佔聯營公司及合營公司業績	5,814,590	312,491	256,389	336,762	260,253	520,177	1,248,134	8,748,796
財務費用	1,482,573	(42,281)	-	-	15,387	24,420	(1,402,748)	77,351
	(65,788)	(86,060)	(4,584)	(2,286)	(28,636)	(1,048,912)	136,744	(1,099,522)
除稅前溢利	7,231,375	184,150	251,805	334,476	247,004	(504,315)	(17,870)	7,726,625
稅項抵免 / (支出)	(223,477)	(71,594)	(33,451)	(50,112)	(48,270)	(219,720)	(5,744)	(652,368)
除稅後溢利	7,007,898	112,556	218,354	284,364	198,734	(724,035)	(23,614)	7,074,257
非控股股東權益								(1,961,602)
本公司股東應佔溢利								<u>5,112,655</u>

分部收入（包括總保費及保單費收入）及分部溢利／（虧損）指各分部收入及溢利／（虧損），此乃向董事會呈報之方法，以進行資源分配及評估分部表現。

2 營運分部 (續)

(c) 截至2021年6月30日止六個月分部損益表 (續)

	截至2021年6月30日止六個月							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
註 (i)：淨投資收入								
債務證券利息收入								
— 持有至到期日	7,947,307	92,188	48,204	577,958	-	19,580	(869)	8,684,368
— 可供出售	1,336,379	41,560	14,793	78,707	89,555	6,632	-	1,567,626
— 持有作交易用途	39,342	135	33,449	1,625	-	39,949	329,720	444,220
— 指定為通過損益以反映公允價值	-	-	1,558	-	-	-	-	1,558
債權產品利息收入								
— 貸款及應收款項	2,895,159	212,087	3,786	36,771	139,272	35,546	239,268	3,561,889
股本證券股息收入								
— 可供出售	2,333,135	47,685	7,972	28,837	11,804	48,555	478	2,478,466
— 持有作交易用途	3,101	-	1,693	-	-	-	126,082	130,876
投資基金股息收入								
— 可供出售	291,171	7,970	977	3,076	5,551	231	(79,565)	229,411
— 持有作交易用途	210,842	4,894	417	3,894	2,018	3,908	(48,277)	177,696
— 指定為通過損益以反映公允價值	23,978	-	-	-	-	17,759	(23,978)	17,759
— 貸款及應收款項	45,311	-	26,044	16,780	-	29,987	-	118,122
銀行存款及其他利息收入	3,237,978	155,533	13,465	66,218	62,950	29,992	(108,905)	3,457,231
應收投資物業租金淨額	115,396	12,623	49,330	3,107	5,702	369,181	(162,133)	393,206
買入返售 / 賣出回購證券 利息收入 / (費用) 淨額	(113,136)	(8,054)	-	(165)	(6,857)	(9,139)	(41,626)	(178,977)
	18,365,963	566,621	201,688	816,808	309,995	592,181	230,195	21,083,451

2 營運分部 (續)

(c) 截至2021年6月30日止六個月分部損益表 (續)

	截至2021年6月30日止六個月							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
註(ii)：已實現投資收益／ (虧損)淨額								
債務證券								
— 持有至到期日	185,484	-	6,040	-	-	-	-	191,524
— 可供出售	369,592	548	17,164	60,816	-	(448)	-	447,672
— 持有作交易用途	10,834	1,415	(8,080)	5,088	17	(32,024)	6,001	(16,749)
股本證券								
— 可供出售	8,848,936	345,925	16,743	(33,832)	134,683	-	166	9,312,621
— 持有作交易用途	23,458	-	1,371	-	-	(21)	2,696,299	2,721,107
投資基金								
— 可供出售	542,779	5,224	694	2,950	4,126	1,620	51	557,444
— 持有作交易用途	(27,729)	-	-	-	-	9,941	56,098	38,310
處置一間聯營公司部分權益的收益	142,114	-	-	-	-	-	-	142,114
出售投資物業收益	-	-	-	-	-	17,538	-	17,538
	10,095,468	353,112	33,932	35,022	138,826	(3,394)	2,758,615	13,411,581
註(iii)：未實現投資收益／ (虧損)及減值淨額								
債務證券								
— 持有作交易用途	(78,154)	(366)	(18,502)	312	158	24,903	(105,788)	(177,437)
— 指定為通過損益以反映公允價值	-	-	(768)	-	-	-	-	(768)
股本證券								
— 持有作交易用途	(2,763)	-	6,306	-	-	5,226	(810,214)	(801,445)
投資基金								
— 持有作交易用途	222,193	-	816	-	67	(499)	(144,430)	78,147
— 指定為通過損益以反映公允價值	122,869	-	-	-	-	(7,677)	(122,869)	(7,677)
投資物業重估盈餘／(虧損)	(42,991)	(3,633)	9,892	60	(2,781)	(503,224)	68,735	(473,942)
確認減值：								
— 可供出售債務證券、股本證券及 投資基金	(81,346)	(5,542)	(303)	(1,212)	-	(232,752)	-	(321,155)
— 貸款及應收款項債權產品及 投資基金	(209,451)	-	(75,384)	(50,210)	(5,601)	(43,503)	-	(384,149)
— 持有至到期日債務證券	(33,266)	-	-	-	-	-	-	(33,266)
	(102,909)	(9,541)	(77,943)	(51,050)	(8,157)	(757,526)	(1,114,566)	(2,121,692)

2 營運分部 (續)

(d) 於2021年12月31日分部財務狀況表

	於2021年12月31日							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
法定存款	2,507,143	1,528,865	318,242	450,063	733,855	5,410	-	5,543,578
固定資產								
—物業及設備	5,147,679	1,168,701	505,531	26,576	486,133	19,854,192	5,755,902	32,944,714
—投資物業	5,039,873	611,485	3,149,593	233,700	288,699	20,455,502	(7,339,180)	22,439,672
—租賃使用權資產	2,268,238	581,468	26,407	140,246	265,057	5,950,287	(1,020,699)	8,211,004
債務及股本證券投資								
—債務證券 (註(i))	528,213,444	7,534,628	5,035,300	35,440,581	7,630,850	3,801,562	36,393,108	624,049,473
—股本證券 (註(ii))	135,905,326	4,705,522	754,600	2,691,001	1,165,433	3,970,053	23,456,848	172,648,783
—投資基金 (註(iii))	72,151,189	2,669,652	1,528,134	2,888,162	222,639	2,381,755	(33,911,198)	47,930,333
—債權產品 (註(iv))	103,049,526	6,971,728	100,000	1,310,594	4,515,477	1,848,103	1,100,783	118,896,211
現金及銀行存款	80,417,304	6,483,287	1,823,852	5,141,116	4,086,035	9,743,188	5,678,133	113,372,915
商譽	-	-	-	-	-	55,431	668,517	723,948
無形資產	-	-	-	-	-	-	261,408	261,408
於聯營公司及合營公司的權益	37,669,297	2,988,756	-	-	1,182,675	2,979,386	(24,140,581)	20,679,533
分保公司應估保險合約準備	3,369,253	3,051,350	4,055,225	3,692,046	428,945	-	(1,263,621)	13,333,198
有關投資連結產品之								
保單持有人賬戶資產	1,603,338	-	-	-	-	-	-	1,603,338
應收金融租賃	-	-	-	-	-	51,294,691	-	51,294,691
其他分部資產	121,274,358	5,687,465	1,889,611	10,803,480	3,108,565	6,642,171	(4,696,475)	144,709,175
分部資產	1,098,615,968	43,982,907	19,186,495	62,817,565	24,114,363	128,981,731	942,945	1,378,641,974
壽險合約負債	859,916,296	-	-	21,042,431	7,365,964	-	(507,839)	887,816,852
未到期責任準備金	4,387,435	13,224,686	2,231,674	3,127,506	2,010,680	-	(185,953)	24,796,028
未決賠款準備	1,409,666	10,523,889	6,663,760	11,270,116	1,380,480	-	(569,849)	30,678,062
投資合約負債	77,981,743	-	132,012	6,602,465	1,774,731	-	-	86,490,951
需付息票據	14,707,790	3,669,276	-	-	-	14,463,578	(42,919)	32,797,725
銀行貸款	-	-	100,000	-	-	61,641,641	(1,596,135)	60,145,506
租賃負債	2,092,312	537,503	26,829	144,927	273,472	261,825	(1,106,541)	2,230,327
賣出回購證券	6,863,136	489,114	-	234,053	358,293	340,050	11,088,453	19,373,099
其他分部負債	78,695,635	7,494,967	2,250,748	8,670,941	6,789,476	17,451,513	(495,816)	120,857,464
分部負債	1,046,054,013	35,939,435	11,405,023	51,092,439	19,953,096	94,158,607	6,583,401	1,265,186,014
非控股股東權益								(25,389,128)
本公司股東應估資產淨值								88,066,832

分部資產及分部負債指各分部資產／負債，此乃向董事會呈報之方法，以進行資源分配及評估分部表現。

2 營運分部 (續)

(d) 於2021年12月31日分部財務狀況表 (續)

	於2021年12月31日							總額 千元
	人壽保險	境內 財產保險	境外 財產保險	再保險	養老及 團體保險	其他業務	內部對銷 及調整	
	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	
註(i): 債務證券								
按種類:								
—持有至到期日	445,062,818	4,866,668	2,037,105	27,784,117	-	1,265,175	(42,919)	480,972,964
—可供出售	79,653,084	2,439,864	1,341,824	7,510,605	7,622,110	175,487	-	98,742,974
—持有作交易用途	3,497,542	228,096	1,573,021	145,859	8,740	2,360,900	36,436,027	44,250,185
—指定為通過損益以反映公允價值	-	-	83,350	-	-	-	-	83,350
	528,213,444	7,534,628	5,035,300	35,440,581	7,630,850	3,801,562	36,393,108	624,049,473
註(ii): 股本證券								
按種類:								
—可供出售	135,438,358	4,705,522	640,948	2,691,001	1,165,433	3,847,207	(1,025,835)	147,462,634
—持有作交易用途	466,968	-	113,652	-	-	122,846	24,482,683	25,186,149
	135,905,326	4,705,522	754,600	2,691,001	1,165,433	3,970,053	23,456,848	172,648,783
註(iii): 投資基金								
按種類:								
—可供出售	27,843,028	1,722,699	92,851	1,017,722	197,412	491,044	(1,241,575)	30,123,181
—持有作交易用途	21,666,716	946,953	50,770	454,074	25,227	1,022,884	(11,040,969)	13,125,655
—指定為通過損益以反映公允價值	21,628,654	-	-	-	-	106,575	(21,628,654)	106,575
—貸款及應收款項	1,012,791	-	1,384,513	1,416,366	-	761,252	-	4,574,922
	72,151,189	2,669,652	1,528,134	2,888,162	222,639	2,381,755	(33,911,198)	47,930,333
註(iv): 債權產品								
按種類:								
—貸款及應收款項	103,049,526	6,971,728	100,000	1,310,594	4,515,477	1,848,103	1,100,783	118,896,211

2 營運分部 (續)

地區分布：

本集團約 89% (2021 年 6 月 30 日：90%) 的總收入來自於中國的業務 (香港及澳門除外)。

下表詳列本集團按資產地區分布之非流動資產：

	於2022年6月30日			總額 千元
	香港及澳門 千元	中國 (香港及 澳門除外) 千元	世界 其他地區 千元	
非流動資產 (金融工具、遞延稅 項資產、有關保險合約之權利 及於聯營公司及合營公司的權 益除外)	13,166,380	49,409,353	661,538	63,237,271
	於2021年12月31日			總額 千元
	香港及澳門 千元	中國 (香港及 澳門除外) 千元	世界 其他地區 千元	
非流動資產 (金融工具、遞延稅 項資產、有關保險合約之權利 及於聯營公司及合營公司的權 益除外)	13,296,822	50,589,662	694,262	64,580,746

主要客戶資料：

截至2022年及2021年6月30日止六個月並無客戶為本集團總保費及保單費收入帶來逾10%之貢獻。

3 總保費及保單費收入

主要業務

本公司的主要業務是投資控股。本公司之附屬公司的主要業務是直接承保人壽保險業務、財產保險業務、各類再保險業務及養老及團體人壽保險業務。此外，本集團也從事資產管理、物業投資、金融租賃、保險中介及證券買賣及經紀業務。

	截至2022年6月30日止六個月					
	人壽保險	境內	境外	再保險	養老及	總額
	合約	財產保險	財產保險	合約	團體保險	
千元	千元	千元	千元	千元	千元	
總保費	124,355,356	18,066,926	3,435,367	9,348,304	4,945,368	160,151,321
保單費收入	141,721	-	-	70,304	-	212,025
	124,497,077	18,066,926	3,435,367	9,418,608	4,945,368	160,363,346
	截至2021年6月30日止六個月					
	人壽保險	境內	境外	再保險	養老及	總額
	合約	財產保險	財產保險	合約	團體保險	
千元	千元	千元	千元	千元	千元	
總保費	121,853,884	17,649,401	2,868,423	10,286,410	4,196,647	156,854,765
保單費收入	99,279	-	-	17,201	-	116,480
	121,953,163	17,649,401	2,868,423	10,303,611	4,196,647	156,971,245

4 投資收入

	截至6月30日止六個月	
	2022	2021
	千元	千元
淨投資收入 (註(a))	24,285,950	21,083,451
已實現投資收益淨額 (註(b))	521,271	13,411,581
未實現投資收益 / (虧損) 及減值淨額 (註(c))	(4,768,847)	(2,121,692)
	20,038,374	32,373,340

4 投資收入 (續)

	截至6月30日止六個月	
	2022 千元	2021 千元
(a) 淨投資收入		
債務證券利息收入 (註 (i)) :		
— 持有至到期日	10,312,158	8,684,368
— 可供出售	1,963,954	1,567,626
— 持有作交易用途	637,759	444,220
— 指定為通過損益以反映公允價值	1,145	1,558
	12,915,016	10,697,772
債權產品利息收入 (註 (i)) :		
— 貸款及應收款項	3,008,620	3,561,889
股本證券股息收入 (註 (ii)) :		
— 可供出售	2,931,388	2,478,466
— 持有作交易用途	173,007	130,876
	3,104,395	2,609,342
投資基金股息收入 (註 (iii)) :		
— 可供出售	838,403	229,411
— 持有作交易用途	218,967	177,696
— 指定為通過損益以反映公允價值	19,525	17,759
— 貸款及應收款項	27,298	118,122
	1,104,193	542,988
銀行存款及其他利息收入	3,994,361	3,457,231
應收投資物業租金毛額	461,480	399,842
減: 直接支出	(6,253)	(6,636)
應收投資物業租金淨額	455,227	393,206
賣出回購 / 買入返售證券利息費用淨額	(295,862)	(178,977)
	24,285,950	21,083,451

4 投資收入 (續)

	截至6月30日止六個月	
	2022 千元	2021 千元
(a) 淨投資收入 (續)		
註:		
(i) 債務證券及債權產品利息收入:		
上市	3,948,724	2,436,225
非上市	11,974,912	11,823,436
	15,923,636	14,259,661
(ii) 股本證券股息收入:		
上市	2,593,865	2,115,949
非上市	510,530	493,393
	3,104,395	2,609,342
(iii) 投資基金股息收入:		
上市	11,352	88,171
非上市	1,092,841	454,817
	1,104,193	542,988

4 投資收入 (續)

	截至6月30日止六個月	
	2022 千元	2021 千元
(b) 已實現投資收益 / (虧損) 淨額		
債務證券 (註(i)) :		
— 持有至到期日	(187,502)	191,524
— 可供出售	568,123	447,672
— 持有作交易用途	6,843	(16,749)
	387,464	622,447
股本證券 (註(ii)) :		
— 可供出售	2,460,264	9,312,621
— 持有作交易用途	(2,404,255)	2,721,107
	56,009	12,033,728
投資基金 (註(iii)) :		
— 可供出售	160,959	557,444
— 持有作交易用途	(9,803)	38,310
	151,156	595,754
處置一間聯營公司部分權益的收益	(73,358)	142,114
出售投資物業收益	-	17,538
	521,271	13,411,581

4 投資收入 (續)

	截至6月30日止六個月	
	2022 千元	2021 千元
(b) 已實現投資收益 / (虧損) 淨額 (續)		
註:		
(i) 債務證券已實現投資收益淨額:		
上市	(92,298)	621,643
非上市	479,762	804
	387,464	622,447
(ii) 股本證券已實現投資收益淨額:		
上市	(1,030,049)	11,986,804
非上市	1,086,058	46,924
	56,009	12,033,728
(iii) 投資基金已實現投資收益淨額:		
上市	8,105	4,029
非上市	143,051	591,725
	151,156	595,754

4 投資收入 (續)

	截至6月30日止六個月	
	2022 千元	2021 千元
(c) 未實現投資收益 / (虧損) 及減值淨額		
債務證券 (註(i)) :		
— 持有作交易用途	(607,850)	(177,437)
— 指定為通過損益以反映公允價值	(1,119)	(768)
	(608,969)	(178,205)
股本證券 (註(ii)) :		
— 持有作交易用途	(290,690)	(801,445)
投資基金 (註(iii)) :		
— 持有作交易用途	(157,010)	78,147
— 指定為通過損益以反映公允價值	(37,669)	(7,677)
	(194,679)	70,470
投資物業重估虧損	(116,442)	(473,942)
確認減值:		
— 可供出售債務證券、股本證券 及投資基金	(2,752,639)	(321,155)
— 貸款及應收款項債權產品及投資基金	(74,695)	(384,149)
— 持有至到期日債務證券	(730,733)	(33,266)
	(4,768,847)	(2,121,692)

4 投資收入 (續)

	截至6月30日止六個月	
	2022 千元	2021 千元
(c) 未實現投資收益／(虧損)及減值淨額 (續)		
註：		
(i) 債務證券未實現投資虧損淨額：		
上市	(576,213)	(49,578)
非上市	(32,756)	(128,627)
	(608,969)	(178,205)
(ii) 股本證券未實現投資虧損淨額：		
上市	(290,690)	(801,445)
(iii) 投資基金未實現投資收益／(虧損)淨額：		
上市	(6,274)	1,448
非上市	(188,405)	69,022
	(194,679)	70,470

5 其他收益

	截至6月30日止六個月	
	2022	2021
	千元	千元
應收金融租賃利息	1,221,011	1,185,857
提供資產管理及證券經紀服務收入	315,773	391,518
提供養老保險管理服務收入	547,811	583,692
提供顧問服務收入	120,975	169,977
經營租賃租金收入	555,540	453,066
提供物業管理服務收入	71,947	66,919
提供代理及保險仲介服務收入	135,299	109,575
出售存貨收入	24,017	124,800
政府補貼	96,538	49,299
匯兌收益淨額	330,697	171,205
保險客戶應收賬款及其他資產減值確認	(58,092)	(124,894)
視為處置若干附屬公司的虧損	-	(12,528)
應收金融租賃減值準備	(125,082)	(81,182)
其他	288,744	305,543
	3,525,178	3,392,847

6 保單持有人利益淨額及佣金及手續費支出淨額

(a) 保單持有人利益淨額

	截至2022年6月30日止六個月					
	人壽保險 合約 千元	境內 財產保險 合約 千元	境外 財產保險 合約 千元	再保險合約 千元	養老及團體 保險合約 千元	總額 千元
賠款及賠款調整支出	7,553,050	9,646,256	1,710,942	7,067,840	2,627,911	28,605,999
退保	10,528,470	-	-	69,896	51,438	10,649,804
年金、分紅及到期付款	15,874,314	-	-	-	13,092	15,887,406
分配至投資及再保險 合約之利益	2,366,356	-	-	70,708	427	2,437,491
	36,322,190	9,646,256	1,710,942	7,208,444	2,692,868	57,580,700
減：再保及轉分份額	(1,024,784)	(443,247)	(370,509)	(908,490)	(205,839)	(2,952,869)
	35,297,406	9,203,009	1,340,433	6,299,954	2,487,029	54,627,831
	截至2021年6月30日止六個月					
	人壽保險 合約 千元	境內 財產保險 合約 千元	境外 財產保險 合約 千元	再保險合約 千元	養老及團體 保險合約 千元	總額 千元
賠款及賠款調整支出	6,806,921	10,666,989	933,665	5,444,753	2,209,670	26,061,998
退保	10,391,924	-	-	85,029	29,016	10,505,969
年金、分紅及到期付款	6,873,700	-	-	-	15,655	6,889,355
分配至投資及再保險 合約之利益	2,164,150	-	-	110,022	327	2,274,499
	26,236,695	10,666,989	933,665	5,639,804	2,254,668	45,731,821
減：再保及轉分份額	(2,065,418)	(525,389)	(129,196)	(1,296,479)	(225,084)	(4,241,566)
	24,171,277	10,141,600	804,469	4,343,325	2,029,584	41,490,255

6 保單持有人利益淨額及佣金及手續費支出淨額 (續)

(b) 佣金及手續費支出淨額

	截至2022年6月30日止六個月					
	人壽保險 合約 千元	境內 財產保險 合約 千元	境外 財產保險 合約 千元	再保險合約 千元	養老及團體 保險合約 千元	總額 千元
毛佣金及手續費支出	9,368,945	1,689,164	729,188	2,157,111	122,440	14,066,848
再保險佣金及手續費收入	(14,428)	(475,586)	(172,079)	(212,507)	(59,880)	(934,480)
佣金及手續費支出淨額	9,354,517	1,213,578	557,109	1,944,604	62,560	13,132,368

	截至2021年6月30日止六個月					
	人壽保險 合約 千元	境內 財產保險 合約 千元	境外 財產保險 合約 千元	再保險合約 千元	養老及團體 保險合約 千元	總額 千元
毛佣金及手續費支出	9,905,498	2,221,674	565,286	1,933,984	112,938	14,739,380
再保險佣金及手續費收入	(29,036)	(249,450)	(201,429)	(242,985)	(49,048)	(771,948)
佣金及手續費支出淨額	9,876,462	1,972,224	363,857	1,690,999	63,890	13,967,432

(c) 壽險合約負債變化，減再保險

	截至2022年6月30日止六個月					
	人壽保險 合約 千元	境內 財產保險 合約 千元	境外 財產保險 合約 千元	再保險合約 千元	養老及團體 保險合約 千元	總額 千元
壽險合約負債變化	87,378,183	-	-	(1,005,940)	1,033,264	87,405,507
減：再保份額	(231,637)	-	-	152,756	(12,491)	(91,372)
	87,146,546	-	-	(853,184)	1,020,773	87,314,135

6 保單持有人利益淨額及佣金及手續費支出淨額 (續)

(c) 壽險合約負債變化，減再保險 (續)

	截至2021年6月30日止六個月					總額 千元
	人壽保險 合約 千元	境內 財產保險 合約 千元	境外 財產保險 合約 千元	再保險合約 千元	養老及團體 保險合約 千元	
壽險合約負債變化	99,340,149	-	-	2,008,846	873,681	102,222,676
減：再保份額	(738,532)	-	-	100,440	(10,658)	(648,750)
	<u>98,601,617</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2,109,286</u>	<u>863,023</u>	<u>101,573,926</u>

7 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除：

	截至6月30日止六個月	
	2022 千元	2021 千元
(a) 財務費用：		
銀行貸款利息	910,260	848,479
需付息票據利息	588,733	201,705
租賃負債利息支出	48,359	49,338
	<u>1,547,352</u>	<u>1,099,522</u>
(b) 員工成本（包括董事酬金）：		
薪金、工資、花紅及其他利益	8,899,440	8,178,441
已訂定供款退休計劃供款	893,719	914,757
	<u>9,793,159</u>	<u>9,093,198</u>
(c) 其他項目：		
核數師酬金	9,359	3,975
物業及設備折舊	1,188,904	1,105,288
租賃使用權資產折舊	558,215	495,891

8 稅項（抵免）／支出

簡明綜合損益表所示的稅項為：

	截至6月30日止六個月	
	2022 千元	2021 千元
當期稅項		
本財務期稅款準備	1,102,813	2,432,931
以往年度準備多提	(692,919)	(240,808)
	409,894	2,192,123
遞延稅項		
暫時性差異之轉回	(2,219,178)	(1,539,755)
稅項（抵免）／支出	(1,809,284)	652,368

香港利得稅準備是指本集團根據來自直接承保人壽保險、財產保險、再保險、資產管理、物業投資、保險中介、證券買賣及經紀業務的應評稅溢利，按 16.5%（2021 年：16.5%）的標準稅率計算的估計應繳香港利得稅，但來自離岸風險的再保險業務的應評稅溢利則按標準稅率的一半，即 8.25%（2021 年：8.25%）計算。

香港以外附屬公司於香港以外地區的稅項以相關司法管轄區的現行稅率計算。根據中華人民共和國企業所得稅法，適用於中國內地企業的企業所得稅率為 25%（2021 年：25%）。

於 2022 年 6 月 30 日，本集團未有確認約 5,797,384,000 元（2021 年 12 月 31 日：5,535,391,000 元）之稅項虧損及 314,272,000 元（2021 年 12 月 31 日：445,754,000 元）的暫時性差異而產生的遞延稅項資產。1,068,596,000 元（2021 年 12 月 31 日：1,108,094,000 元）稅項虧損總額可以在發生虧損年起計，最多不多於 5 年，用作抵銷未來之應稅溢利，尚餘的稅項虧損額及暫時性差異在目前的稅務條例則並無期限。

9 股息

- (a) 於2022年3月23日，本公司董事會建議派發有關截至2021年12月31日止年度的末期股息每股0.46元（截至2020年12月31日止年度的股息每股0.40元）。總額為1,653,249,000元（2021年：1,437,607,000元）之末期股息於本中期財務報表確認為負債。
- (b) 於2022年6月30日止之中期財務期沒有擬派、核准或支付屬於本財務期的中期股息（2021年6月30日：無）。

10 每股盈利

每股基本盈利是按照本公司股東應佔溢利，及本財務期已發行普通股股數計算。

	截至6月30日止六個月	
	2022 千元	2021 千元
本公司股東應佔溢利	2,708,661	5,112,655
普通股加權平均股數	3,594,018,538	3,594,018,538
每股基本盈利（港元每股）	0.754	1.423

鑒於本集團於2022年和2021年之中期內並未發行具有潛在稀釋效應的普通股，因此本集團無需披露上述兩個財務期的每股攤薄盈利。

11 固定資產

於本財務期內，賬面值為151,604,000元（2021年6月30日：36,908,000元）的土地及建築物以204,431,000元（2021年6月30日：114,059,000元）的公允價值轉移至投資物業。有關的公允價值乃經由獨立物業評估師重新估值。此估值乃根據收入法釐定。

本集團投資物業的公允價值已於2022年6月30日由外部評估師估值。有關已完成的投資物業的估值乃根據收入法釐定。為數116,442,000元重估虧損（2021年6月30日：473,942,000元重估虧損）已計入期內的簡明綜合損益表內。

於2022年6月30日，賬面值為8,678,000元（2021年12月31日：8,684,000元）位於澳門的土地及建築物及50,661,000元位於澳門的投資物業（2021年12月31日：50,696,000元）已根據澳門保險活動管制法例抵押予澳門金融管理局，作為對技術準備金的擔保。

於2022年6月30日，賬面值為4,413,096,000元（2021年12月31日：2,443,714,000元）的經營租賃資產已抵押予金融機構作為銀行授信安排的抵押物。

於2022年6月30日及2021年12月31日，本集團沒有附屬公司將位於香港的土地及建築物抵押予銀行用於一般銀行備用信貸的擔保。

12 收購附屬公司

於2021年6月30日止六個月，本集團行使其作為單位信託持有人的選擇及權利以零額外轉讓代價收購京華基金（前稱為中科創基金）的另一單位信託持有人持有之全部份額。基金受託人由於2021年3月18日（即視為收購日）完成變更京華基金的投資人名冊。在是次交易之前，京華基金被分類為合營企業，並按照單位信託持有人協議中的條例計量。完成是次收購後，本集團持有京華基金之100%股本權益，基於本集團可對被投資者行使權力、有權從參與被投資者之業務獲得可變回報、有能力藉對被投資者行使其權力而影響其回報，因此本集團被視為對京華基金擁有控制權。因此，從收購日始視京華基金為全資附屬公司，將其資產和負債以收購法計入本集團合併財務報表。本集團持有京華基金約80%的股本權益的公允價值於收購日期為959,058,000元。

京華基金主要從事投資控股和經營位於香港的商業物業。該物業由獨立專業估值師進行於收購日期的估值。主要所收購之資產與所承擔之負債於收購日的公允價值分別為商業物業9,300,000,000元，現金及現金等價物202,956,000元及銀行貸款8,500,000,000元。是次交易並無產生商譽。

13 債務及股本證券投資

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
債務證券 (註(i))	684,983,150	624,049,473
股本證券 (註(ii))	168,590,541	172,648,783
投資基金 (註(iii))	59,894,252	47,930,333
債權產品 (註(iv))	102,418,354	118,896,211
	1,015,886,297	963,524,800

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
註(i) 債務證券		
持有至到期日：		
— 在香港上市	20,088,760	19,070,707
— 在香港以外地區上市	120,438,339	114,229,535
— 非上市	390,618,426	347,672,722
	531,145,525	480,972,964
由以下機構發行：		
政府及中央銀行	306,688,069	257,601,564
銀行及其他金融機構	115,843,997	116,811,031
企業實體	108,613,459	106,560,369
	531,145,525	480,972,964

持有至到期日的債務證券包括價值 15,335,246,000 元 (2021 年 12 月 31 日：7,874,760,000 元) 的債務證券，將於一年內到期。

13 債務及股本證券投資 (續)

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
註(i) 債務證券 (續)		
可供出售：		
— 在香港上市	8,423,116	8,402,351
— 在香港以外地區上市	27,956,109	29,293,045
— 非上市	75,405,230	61,047,578
	111,784,455	98,742,974
由以下機構發行：		
政府及中央銀行	16,447,132	20,018,747
銀行及其他金融機構	41,724,725	30,697,775
企業實體	53,612,598	48,026,452
	111,784,455	98,742,974
持有作交易用途：		
— 在香港上市	754,736	1,210,826
— 在香港以外地區上市	27,298,907	24,438,818
— 非上市	13,957,185	18,600,541
	42,010,828	44,250,185
由以下機構發行：		
政府及中央銀行	922,264	794,671
銀行及其他金融機構	20,000,115	27,169,881
企業實體	21,088,449	16,285,633
	42,010,828	44,250,185

13 債務及股本證券投資 (續)

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
註(i) 債務證券 (續)		
指定為通過損益以反映公允價值：		
— 在香港上市	-	21,710
— 在香港以外地區上市	42,342	61,640
	42,342	83,350
由以下機構發行：		
企業實體	42,342	83,350
債務證券總額	684,983,150	624,049,473

13 債務及股本證券投資 (續)

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
註(ii) 股本證券		
可供出售：		
— 在香港上市	59,211,268	52,181,466
— 在香港以外地區上市	60,668,336	58,818,091
— 非上市，按公允價值	26,207,180	36,462,531
— 非上市，按成本	544	546
	146,087,328	147,462,634
持有作交易用途：		
— 在香港上市	1,068,060	1,055,307
— 在香港以外地區上市	21,224,673	24,130,842
— 非上市	210,480	-
	22,503,213	25,186,149
股本證券總額	168,590,541	172,648,783

非上市股本證券由中國、澳門及印尼註冊成立之私人機構發行。有關按成本計量之非上市股本證券，由於管理層認為其公允價值不能可靠地計量，所以於報告期末均按成本列賬。

13 債務及股本證券投資 (續)

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
註(iii) 投資基金		
可供出售：		
— 在香港上市	1,208,604	1,219,652
— 在香港以外地區上市	544,759	426,701
— 非上市，按公允價值	46,217,170	28,476,828
	47,970,533	30,123,181
持有作交易用途：		
— 在香港以外地區上市	2,375,788	3,279,963
— 非上市	8,719,855	9,845,692
	11,095,643	13,125,655
指定為通過損益以反映公允價值：		
— 非上市	74,977	106,575
貸款及應收款項：		
— 非上市	753,099	4,574,922
投資基金總額	59,894,252	47,930,333

本集團投資的投資基金為開放式或封閉式投資基金，其相關資產包括股票、債券或綜合基金。

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
註(iv) 債權產品		
貸款及應收款項：		
— 非上市	102,418,354	118,896,211

債權產品主要包括位於中國的基建設施和房地產發展項目的債權及相關金融產品及其他金融產品，如信託計劃，其信用評級為AA級或以上。所有債權產品將於2022年至2033年（2021年12月31日：2022年至2033年）到期，其利率為每年4%至12%（2021年12月31日：1%至12%）。

13 債務及股本證券投資 (續)

就呈報目的分析：

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
持有至到期日		
— 當期	15,335,246	7,874,760
— 非當期	515,810,279	473,098,204
可供出售		
— 當期	178,300,763	163,420,832
— 非當期	127,541,553	112,907,957
持有作交易用途		
— 當期	75,609,684	82,561,989
指定為通過損益以反映公允價值		
— 當期	117,319	189,925
貸款及應收款項		
— 當期	33,028,345	39,162,000
— 非當期	70,143,108	84,309,133
	1,015,886,297	963,524,800

於2022年6月30日，賬面值為5,210,873,000元（2021年12月31日：3,090,035,000元）的債務及股本證券投資已根據澳門保險活動管制法例抵押予澳門金融管理局，作為對技術準備金的擔保。

於2022年6月30日，賬面值為9,851,000元（2021年12月31日：9,918,000元）的債務及股本證券投資已根據印度尼西亞共和國財政部監管規定，預留為保證基金。

14 保險客戶應收賬款

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
應收保險客戶款項	24,383,300	18,283,635
減：減值賬款準備	(298,260)	(266,003)
	24,085,040	18,017,632
分保人保留的按金	2,210,318	2,046,626
	26,295,358	20,064,258

於2022年6月30日，保險客戶應收賬款包含21,509,100,000元（2021年12月31日：17,701,149,000元）之款項，預期在一年內可以收回。

應收保險客戶款項之賬齡分析如下：

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
未逾期及未減值		
— 未開具發票	7,570,400	6,504,934
— 現已到期	13,211,199	9,560,134
已逾期但無減值		
— 少於三個月	1,567,760	989,871
— 超過三個月但少於十二個月	1,427,592	767,508
— 超過十二個月	308,089	195,185
已逾期及已減值	298,260	266,003
	24,383,300	18,283,635

15 其他資產

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
其他資產及按金	26,547,404	22,919,347
金融資產之應收利息及股利	14,146,112	11,832,170
預付增值稅	1,050,042	1,232,650
應收養老金管理費	821,308	1,165,926
存出保證金	660,046	820,152
支付平台服務商應收款	786,051	675,266
預付企業所得稅及其他稅金	96,375	171,289
購入物業之按金	66,319	69,307
證券清算款	3,242,677	743,008
預付款	1,047,202	2,041,318
存貨 (註(i))	224,721	244,476
租金及公共事業按金	216,768	213,374
經營租賃租金應收款 (註(ii))	115,657	181,812
支付予香港稅務局的儲稅券	181,697	174,449
分類為持有作出售之資產	-	27,680
其他	3,892,429	3,326,470
貸款及墊款	85,896,665	88,223,065
	112,444,069	111,142,412
減：減值賬款準備	(956,340)	(975,686)
	111,487,729	110,166,726

註：

- (i) 本集團的存貨主要包括原材料、在建產品、週轉材料等以及附屬公司所購入的土地，並已決定將其用於建成以出售為目的的物業。
- (ii) 於2022年6月30日，本集團一間附屬公司的經營租賃租金應收款內包含為數57,742,000元（2021年12月31日：64,806,000元）的款項已抵押予金融機構作為銀行授信安排的抵押物。

15A 應收金融租賃

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
應收金融租賃	55,238,420	58,818,853
減：未實現融資收益	(4,548,492)	(4,913,676)
	50,689,928	53,905,177
減：減值準備	(2,616,822)	(2,610,486)
	48,073,106	51,294,691

於2022年6月30日，應收金融租賃內包含為數4,357,458,000元（2021年12月31日：7,040,507,000元）的款項已抵押予金融機構作為銀行授信安排的抵押物。

下表呈現應收金融租賃的到期分析，反映在報告日後收到的未折現租賃付款：

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
少於一年	20,986,078	22,582,074
一至二年	13,902,077	14,508,799
二至三年	8,978,544	9,788,972
三至四年	5,319,850	5,428,491
四至五年	2,827,167	3,381,890
多於五年	3,224,704	3,128,627
未折現應收金融租賃總額	55,238,420	58,818,853

16 法定存款

- (a) 本集團若干附屬公司根據中國有關保險法規的規定將為數 4,913,221,000 元(2021 年 12 月 31 日：5,138,013,000 元) 的款項存於銀行，作為資本保證金。該筆款項只可在該等附屬公司不能達到法定償付能力要求或清盤時，並得到有關政府部門批准，方可動用。
- (b) 本集團一間附屬公司根據新加坡保險條例第 34D 規定持有一筆為數 81,151,000 元(2021 年 12 月 31 日：83,135,000 元) 的抵押存款，登記人為新加坡金融管理局。
- (c) 本集團一間附屬公司根據印度尼西亞共和國財政部監管規定將為數 3,420,000 元(2021 年 12 月 31 日：3,578,000 元) 的款項存於銀行，作為保證基金。
- (d) 本集團一間附屬公司根據香港信託條例第 77(2e)條規定將為數 1,698,000 元(2021 年 12 月 31 日：1,698,000 元) 的款項以庫務署署長的名義存於銀行。於 2022 年 6 月 30 日，存款的有效利率為 0.08% (2021 年 12 月 31 日：0.08%)。
- (e) 本集團一間附屬公司將一筆為數無(2021 年 12 月 31 日：3,713,000 元) 的款項存於香港聯合交易所有限公司、香港中央結算有限公司及證券及期貨事務監察委員會。
- (f) 本集團若干附屬公司根據澳門保險活動管制法例規定持有一筆為數 1,089,420,000 元(2021 年 12 月 31 日：313,441,000 元) 的抵押存款，作為對技術準備金的擔保，登記人為澳門金融管理局。

17 現金及現金等價物

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
原到期日少於三個月的 銀行及其他金融機構存款	5,052,555	7,310,007
銀行及庫存現金	45,375,624	32,635,898
	50,428,179	39,945,905

18 保險應付賬款

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
預收保費	43,995,380	52,192,063
應付保險客戶款項	15,303,131	13,333,730
應付保險中介款項	9,647,750	8,649,994
轉分保險人保留的按金	5,947,952	5,869,369
應付退保金	13,714	351
	74,907,927	80,045,507

所有應付保險客戶款項預期將於一年內清償。

應付保險客戶款項之賬齡分析如下：

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
現時	12,087,167	10,076,491
超過三個月但少於十二個月	3,091,994	3,177,663
超過十二個月	123,970	79,576
	15,303,131	13,333,730

19 買入返售證券／賣出回購證券

本集團進行交易把其金融資產直接轉讓至第三者。由於本集團並沒有把與此等證券有關的重大風險及回報轉移，因此繼續確認全數的賬面值，並把轉讓所收到的金額確認為賣出回購證券。本集團以商定的日期和價格之回購條款而轉移至另一實體的持有至到期日證券、可供出售證券和持有作交易用途證券如下。此等證券於本集團的簡明綜合財務狀況表中分別按攤銷成本計量或以公允價值持有。

	於2022年6月30日			總額 千元
	持有至 到期日證券 千元	可供出售 證券 千元	持有作交易 用途證券 千元	
轉移資產的賬面值	64,787,673	8,350,435	8,752,120	81,890,228
相關負債的賬面值 — 賣出回購證券	(36,292,282)	(1,867,704)	(8,228,073)	(46,388,059)
淨值	<u>28,495,391</u>	<u>6,482,731</u>	<u>524,047</u>	<u>35,502,169</u>
	於2021年12月31日			總額 千元
	持有至 到期日證券 千元	可供出售 證券 千元	持有作交易 用途證券 千元	
轉移資產的賬面值	33,559,190	8,283,929	11,988,745	53,831,864
相關負債的賬面值 — 賣出回購證券	(6,264,855)	(1,714,018)	(11,394,226)	(19,373,099)
淨值	<u>27,294,335</u>	<u>6,569,911</u>	<u>594,519</u>	<u>34,458,765</u>

相反，本集團亦進行以買入的證券作抵押的短期投資安排。買入的證券並不確認於簡明綜合財務狀況表。

所有買入返售證券及賣出回購證券以人民幣為單位及將於報告期末後二十七日（2021年12月31日：二十八日）內支付。買入返售證券及賣出回購證券之賬面值約相等於其公允價值。

20 銀行貸款

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
無抵押		
銀行貸款 (註(i))	15,250,000	11,349,754
為應收金融租賃的銀行貸款 (註(ii))	28,442,624	33,396,254
	43,692,624	44,746,008
抵押		
銀行貸款 (註(iii))	4,600,000	8,500,000
為應收金融租賃的銀行貸款 (註(iv))	7,025,068	6,899,498
	11,625,068	15,399,498
	55,317,692	60,145,506

銀行貸款的還款期如下：

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
一年內	34,618,471	48,350,574
一年後但五年內	18,793,969	9,715,026
五年後	1,905,252	2,079,906
	55,317,692	60,145,506

上表金額乃根據貸款協議的預定還款日期而呈列。

註：

- (i) 於2022年6月30日，銀行貸款均為無抵押及帶利息，年利率由香港銀行同業拆息加0.64%至香港銀行同業拆息加1.10%（2021年12月31日：香港銀行同業拆息加0.80%至香港銀行同業拆息加1.15%），有效年利率則由0.88%至1.77%（2021年12月31日：1.00%至1.40%）。

20 銀行貸款 (續)

註：(續)

- (ii) 於2022年6月30日，應收金融租賃的銀行貸款均為無抵押及帶利息，年利率為0.79%至4.05%（2021年12月31日：0.40%至4.30%）。
- (iii) 於2022年6月30日，該等銀行貸款以若干子公司的股本及已抵押及受限制銀行存款作為抵押及帶利息，其年利率為香港銀行同業拆息加1.02%（2021年12月31日：1.20%），有效年利率為1.93%（2021年12月31日：1.36%）。
- (iv) 於2022年6月30日，該等銀行貸款以經營租賃資產、應收金融租賃款及應收經營租賃款作為抵押及帶利息，其年利率參照中國人民銀行頒布的基準，有效年利率由2.80%至3.95%（2021年12月31日：1.51%至4.04%）。

21 股本

	於2022年6月30日		於2021年12月31日	
	股份數目	千元	股份數目	千元
已發行及繳足普通股股本：				
於期初 / 年初	3,594,018,538	40,771,408	3,594,018,538	40,771,408
於期末 / 年末	3,594,018,538	40,771,408	3,594,018,538	40,771,408

本公司所發行的所有股份均享有同等權益，並沒有附帶任何優先權。

22 儲備

附註	資本儲備 千元	合併儲備 千元	匯兌儲備 千元	公允價值 儲備 千元	重估儲備 千元	保留溢利 千元	本公司 股東 應佔權益 千元	非控股 股東權益 千元	總額 千元
於2022年1月1日之結餘	(5,615,659)	(6,842,218)	2,045,498	(188,263)	1,416,584	56,479,482	47,295,424	25,389,128	72,684,552
本財務期溢利	-	-	-	-	-	2,708,661	2,708,661	1,307,463	4,016,124
本財務期其他全面收益：									
因自用物業重新分類為 投資物業而產生之重估收益	-	-	-	-	36,129	-	36,129	7,140	43,269
換算附屬公司、聯營公司及 合營公司財務報表的匯兌差異	-	-	(3,163,240)	-	-	-	(3,163,240)	(928,588)	(4,091,828)
可供出售證券公允價值 變動淨額	(i)	-	-	(2,328,324)	-	-	(2,328,324)	13,877	(2,314,447)
全面收益總額	-	-	(3,163,240)	(2,328,324)	36,129	2,708,661	(2,746,774)	399,892	(2,346,882)
向股東宣布的股息	9(a)	-	-	-	-	(1,653,249)	(1,653,249)	-	(1,653,249)
附屬公司向非控股股東 宣布的股息	-	-	-	-	-	-	-	(1,215,473)	(1,215,473)
購入一間附屬公司額外權益	(2,762)	-	-	-	-	-	(2,762)	2,762	-
於2022年6月30日之結餘	(5,618,421)	(6,842,218)	(1,117,742)	(2,516,587)	1,452,713	57,534,894	42,892,639	24,576,309	67,468,948

註：

- (i) 考慮應用影子會計後，可供出售證券公允價值變動淨額已抵銷扣除遞延稅項後的可供出售證券公允價值變動歸屬於保戶部分，金額為2,169,594,000元。

22 儲備 (續)

附註	資本儲備 千元	合併儲備 千元	匯兌儲備 千元	公允價值 儲備 千元	重估儲備 千元	保留溢利 千元	本公司 股東 應佔權益 千元	非控股 股東權益 千元	總額 千元
於2021年1月1日之結餘	(5,615,659)	(6,842,218)	(212,624)	10,782,301	1,360,856	50,403,388	49,876,044	25,965,607	75,841,651
本財務期溢利	-	-	-	-	-	5,112,655	5,112,655	1,961,602	7,074,257
本財務期其他全面收益：									
因自用物業重新分類為									
投資物業而產生之重估收益	-	-	-	-	58,185	-	58,185	8,116	66,301
換算附屬公司、聯營公司及									
合營公司財務報表的匯兌差異	-	-	1,064,159	-	-	-	1,064,159	260,525	1,324,684
可供出售證券公允價值									
變動淨額	-	-	-	(3,593,524)	-	-	(3,593,524)	(1,106,281)	(4,699,805)
全面收益總額	-	-	1,064,159	(3,593,524)	58,185	5,112,655	2,641,475	1,123,962	3,765,437
向股東宣布的股息									
9(a) 附屬公司向非控股股東	-	-	-	-	-	(1,437,607)	(1,437,607)	-	(1,437,607)
宣布的股息	-	-	-	-	-	-	-	(1,431,537)	(1,431,537)
向一間附屬公司注入資本	-	-	-	-	-	-	-	5,354	5,354
於2021年6月30日之結餘	(5,615,659)	(6,842,218)	851,535	7,188,777	1,419,041	54,078,436	51,079,912	25,663,386	76,743,298

22 儲備 (續)

	資本儲備 千元	合併儲備 千元	匯兌儲備 千元	公允價值 儲備 千元	重估儲備 千元	保留溢利 千元	本公司 股東 應佔權益 千元	非控股 股東權益 千元	總額 千元
於2021年1月1日之結餘	(5,615,659)	(6,842,218)	(212,624)	10,782,301	1,360,856	50,403,388	49,876,044	25,965,607	75,841,651
本年度溢利	-	-	-	-	-	7,513,701	7,513,701	3,438,672	10,952,373
本年度其他全面收益：									
因自用物業重新分類為 投資物業而產生之重估收益	-	-	-	-	55,728	-	55,728	8,560	64,288
換算附屬公司、聯營公司及 合營公司財務報表的匯兌差異	-	-	2,258,122	-	-	-	2,258,122	707,120	2,965,242
可供出售證券公允價值 變動淨額	-	-	-	(10,970,564)	-	-	(10,970,564)	(3,183,779)	(14,154,343)
全面收益總額	-	-	2,258,122	(10,970,564)	55,728	7,513,701	(1,143,013)	970,573	(172,440)
向股東宣布的股息	-	-	-	-	-	(1,437,607)	(1,437,607)	-	(1,437,607)
附屬公司向非控股股東 宣布的股息	-	-	-	-	-	-	-	(1,553,547)	(1,553,547)
處置一間附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	1,046	1,046
向一間附屬公司注入資本	-	-	-	-	-	-	-	5,449	5,449
於2021年12月31日之結餘	(5,615,659)	(6,842,218)	2,045,498	(188,263)	1,416,584	56,479,482	47,295,424	25,389,128	72,684,552

23 到期情況

下表載列本集團若干金融資產及金融負債的合約到期情況詳情。

	接獲要求 時償還 千元	少於三個月 千元	三至十二個月 千元	一至五年 千元	超過五年 千元	總額 千元
於2022年6月30日						
資產						
銀行及其他金融機構						
存款（包括法定存款）	772,034	6,786,196	29,516,549	41,104,755	4,092,658	82,272,192
已抵押及受限制銀行存款	726,322	351,771	208,155	169	-	1,286,417
債務證券						
— 持有至到期日	-	2,508,666	12,826,580	48,905,393	466,904,886	531,145,525
— 可供出售	-	3,497,226	13,814,872	46,917,222	47,555,135	111,784,455
— 持有作交易用途	-	1,779,256	6,250,800	24,730,933	9,249,839	42,010,828
— 指定為通過損益 以反映公允價值	-	11,744	30,598	-	-	42,342
債權產品						
— 貸款及應收款項	90,066	10,660,473	21,639,707	54,494,625	15,533,483	102,418,354
買入返售證券	-	4,615,445	-	-	-	4,615,445
貸款及墊款	2	267	85,896,396	-	-	85,896,665
應收金融租賃	8,701	317,640	4,258,307	33,557,810	9,930,648	48,073,106
應收集團內公司款項	46,111	62,285	2,000,000	-	-	2,108,396
	1,643,236	30,590,969	176,441,964	249,710,907	553,266,649	1,011,653,725
負債						
需付息票據	-	7,045,409	2,318,206	4,677,323	23,441,067	37,482,005
租賃負債	-	231,432	634,526	1,114,215	35,696	2,015,869
銀行貸款	-	17,043,844	17,574,627	18,793,969	1,905,252	55,317,692
投資合約負債						
— 萬能壽險及其他產品	2,404,551	568,853	860,995	5,281,418	72,400,859	81,516,676
賣出回購證券	-	46,378,437	9,622	-	-	46,388,059
應付集團內公司款項	23,599	-	-	-	-	23,599
	2,428,150	71,267,975	21,397,976	29,866,925	97,782,874	222,743,900

23 到期情況 (續)

	接獲要求 時償還 千元	少於三個月 千元	三至十二個月 千元	一至五年 千元	超過五年 千元	總額 千元
於2021年12月31日						
資產						
銀行及其他金融機構						
存款 (包括法定存款)	663,248	7,343,181	10,345,738	64,076,566	2,446,184	84,874,917
已抵押及受限制銀行存款	696,869	424,073	283,605	1,131	-	1,405,678
債務證券						
— 持有至到期日	-	911,299	6,963,461	56,267,476	416,830,728	480,972,964
— 可供出售	-	5,344,723	10,596,333	37,970,767	44,831,151	98,742,974
— 持有作交易用途	-	6,385,098	5,644,462	23,393,035	8,827,590	44,250,185
— 指定為通過損益 以反映公允價值	-	-	62,204	21,146	-	83,350
債權產品						
— 貸款及應收款項	94,207	8,829,088	25,486,404	62,419,234	22,067,278	118,896,211
買入返售證券	-	6,923,758	-	-	-	6,923,758
貸款及墊款	78	19	88,222,968	-	-	88,223,065
應收金融租賃	4,108	171,612	4,145,580	35,396,098	11,577,293	51,294,691
應收集團內公司款項	2,051,643	-	-	-	-	2,051,643
	<u>3,510,153</u>	<u>36,332,851</u>	<u>151,750,755</u>	<u>279,545,453</u>	<u>506,580,224</u>	<u>977,719,436</u>
負債						
需付息票據	-	-	9,707,681	4,849,449	18,240,595	32,797,725
租賃負債	-	251,336	715,405	1,232,887	30,699	2,230,327
銀行貸款	-	19,560,399	28,790,175	9,715,026	2,079,906	60,145,506
投資合約負債						
— 萬能壽險及其他產品	2,468,588	177,925	1,902,093	5,089,576	75,249,431	84,887,613
賣出回購證券	-	18,883,985	489,114	-	-	19,373,099
應付集團內公司款項	19,733	-	-	-	-	19,733
	<u>2,488,321</u>	<u>38,873,645</u>	<u>41,604,468</u>	<u>20,886,938</u>	<u>95,600,631</u>	<u>199,454,003</u>

24 金融工具的公允價值

(a) 本集團經常性以公允價值計量的金融資產及金融負債

金融資產及金融負債的公允價值按以下方式釐定：

- 歸類為第一級為於活躍流動市場交易並受標準條款及條件規管之金融資產及金融負債，其公允價值分別參照近期交易價格或所報市場買價與賣價釐定；
- 衍生工具的公允價值乃根據折算現金流量分析及對非可選衍生工具的存續期適用收益率曲線釐定；
- 歸類為第二級為包含在通過損益以反映公允價值的金融資產（指非上市投資基金及非上市債務證券）及可供出售投資，其公允價值參照各自的基金管理人報價或採用估值技術包括貼現現金流量法。使用的主要參數包括債券價格，利率，外匯匯率，提前償還率，對方信用利差及其他；及
- 第三級金融資產主要包括非上市股本證券。公允價值通常使用估值技術確定，包括貼現現金流量折算和市場比較方法。不可觀察的投入包括折現率，可比公司估值倍數，流動性價差，類似工具的近期交易價格。估值要求管理層對模型的不可觀察輸入做出某些假設。

24 金融工具的公允價值 (續)

(a) 本集團經常性以公允價值計量的金融資產及金融負債 (續)

公允價值計量及評估過程

下表提供於初步確認後按公允價值計量之金融工具分析，其公允價值可按其觀察度分為第一至第三級。

	於2022年6月30日			總額 千元
	第一級 千元	第二級 千元	第三級 千元	
金融資產				
債務及股本證券投資：				
—可供出售	182,238,532	85,338,619	38,264,621	305,841,772
—持有作交易用途	67,690,400	7,883,661	35,623	75,609,684
—指定為通過損益以 反映公允價值	-	42,342	74,977	117,319
有關投資連結產品之保單 持有人賬戶資產	1,511,086	88,436	-	1,599,522
金融負債				
有關投資連結產品之投資 合約負債	(1,511,086)	(88,436)	-	(1,599,522)
	於2021年12月31日			
	第一級 千元	第二級 千元	第三級 千元	總額 千元
金融資產				
債務及股本證券投資：				
—可供出售	154,267,443	82,066,956	39,993,844	276,328,243
—持有作交易用途	71,565,926	10,889,812	106,251	82,561,989
—指定為通過損益以 反映公允價值	-	83,350	106,575	189,925
有關投資連結產品之保單 持有人賬戶資產	1,283,781	319,557	-	1,603,338
金融負債				
有關投資連結產品之投資 合約負債	(1,283,781)	(319,557)	-	(1,603,338)

24 金融工具的公允價值 (續)

(a) 本集團經常性以公允價值計量的金融資產及金融負債 (續)

第三級金融資產公允價值計量之對賬：

	可供出售 非上市證券 千元	持有作 交易用途 非上市證券 千元	指定為通過 損益以反映 公允價值 非上市證券 千元	總額 千元
於2022年1月1日	39,993,844	106,251	106,575	40,206,670
購入	4,913,548	-	1,515	4,915,063
收益或虧損確認於：				
— 損益	-	(70,944)	(33,793)	(104,737)
— 其他全面收益	489,737	-	-	489,737
轉入第三級	1,495,796	-	-	1,495,796
出售及其他	(5,650,517)	-	-	(5,650,517)
轉出第三級	(1,478,717)	-	-	(1,478,717)
匯兌差額	(1,499,070)	316	680	(1,498,074)
於2022年6月30日	<u>38,264,621</u>	<u>35,623</u>	<u>74,977</u>	<u>38,375,221</u>

	可供出售 非上市證券 千元	持有作 交易用途 非上市證券 千元	指定為通過 損益以反映 公允價值 非上市證券 千元	總額 千元
於2021年1月1日	39,645,902	101,231	121,112	39,868,245
購入	6,138,888	-	522	6,139,410
收益或虧損確認於：				
— 損益	-	4,656	(13,535)	(8,879)
— 其他全面收益	1,101,428	-	-	1,101,428
出售及其他	(7,567,534)	-	(2,235)	(7,569,769)
轉出第三級	(275,793)	-	-	(275,793)
匯兌差額	950,953	364	711	952,028
於2021年12月31日	<u>39,993,844</u>	<u>106,251</u>	<u>106,575</u>	<u>40,206,670</u>

於2022年6月30日，賬面值為303,291,000元（2021年12月31日：231,955,000元）之分類為可供出售的債務及股本證券投資從第一級轉為第二級，由於該等投資在市場中的所報價格已不再是經常使用。相反地，賬面值為24,845,000元（2021年12月31日：516,362,000元）之分類為可供出售的債務及股本證券投資從第二級轉為第一級，由於該等投資可於2022年6月30日從活躍市場中取得所報價格。

轉入第三級是由於部分金融工具的公允價值的計量輸入值發生改變。

24 金融工具的公允價值 (續)

(b) 並未有恆常以公允價值計量的金融資產及金融負債公允價值(但需要進行公允價值披露)

於2022年6月30日及2021年12月31日，惟於下文列出的金融工具除外，本集團所持有的金融工具，其賬面值按成本或攤銷成本，與其公允價值並無存在重大性差異。金融工具的賬面值、公允價值及公允價值層級披露如下：

	賬面值 千元	公允價值 千元	第一級 千元	第二級 千元	第三級 千元
於2022年6月30日					
持有至到期日債務證券	531,145,525	546,741,258	92,735,049	454,006,209	-
貸款及應收款項					
— 投資基金	753,099	753,099	-	753,099	-
— 債權產品	102,418,354	103,164,831	-	1,515,049	101,649,782
需付息票據	(37,482,005)	(38,076,181)	-	(38,076,181)	-
於2021年12月31日					
持有至到期日債務證券	480,972,964	512,569,171	102,865,435	409,703,736	-
貸款及應收款項					
— 投資基金	4,574,922	4,574,922	-	4,574,922	-
— 債權產品	118,896,211	119,869,371	-	1,737,262	118,132,109
需付息票據	(32,797,725)	(33,159,945)	-	(33,159,945)	-

25 承擔

(a) 於2022年6月30日的資本性承擔如下：

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
已訂約但未反映		
— 物業及設備	2,701,965	3,111,967
— 投資	11,080,569	8,367,112
批准但未訂約		
— 物業及設備	64,993	59,782
	13,847,527	11,538,861

(b) 經營租賃承諾：本集團作為出租人

本集團以經營租賃租出經營租賃資產及投資物業。這些租賃一般初步為期2至5年，並且有權選擇在到期日後續期，屆時所有條款均可重新商定。租賃付款額通常會每2至5年檢討，以反映市場租金。各項租賃均不包括或然租金。

本集團持有作經營租賃的經營租賃資產及投資物業之賬面總額為30,581,098,000元（2021年12月31日：29,014,183,000元）。

於2022年6月30日，本集團與租戶簽訂合約的未來最低租賃付款如下：

	於2022年 6月30日 千元	於2021年 12月31日 千元
一年內	2,080,978	1,981,126
一年後但二年內	1,577,532	1,548,362
二年後但三年內	968,751	1,035,939
三年後但四年內	644,539	512,336
四年後但五年內	532,990	389,834
五年後	1,354,483	1,210,863
	7,159,273	6,678,460

26 重大關聯人士交易

集團與關聯人士於本財務期沒有進行重大的經常及非經常交易。

與中國政府控制的國家控股企業（統稱為「國有實體」）之間的業務交易屬於關聯交易。本集團於本財務期與國有實體進行包括但不限於保單銷售及銀行相關服務之交易，該些交易所執行的條款跟本集團日常保險業務過程中與非國有實體進行交易所執行的條款相似。本集團亦已制定就其主要保險產品的定價策略及審批程序。該等定價策略及審批程序與客戶是否國有實體無關。經考慮其關係的性質後，董事相信該等交易並非須獨立披露之關聯人士交易。

27 保險及財務風險管理

(a) 承保策略

人壽保險業務

本集團人壽保險業務營運於內地、香港、澳門及新加坡人壽保險市場，提供各種各樣的保險產品，包括不同類型的個人及團體人壽保險、健康險、意外險及年金。在承保的保單質量控制方面，本集團已設立嚴格的承保及理賠操作程序，以控制保險承保的風險。

財產保險業務

本集團從事承保內地、香港、澳門、英國、新加坡及印尼財產保險業務。本集團集中其財產保險業務，提供各種各樣的保險產品，包括不同類型的財產保險（包括機動車交通事故責任強制保險）、責任險、信用保險、保證保險、短期意外及健康險及有關之再保險業務。本集團已設立嚴格的承保及理賠操作程序，以控制保險承保風險。

再保險業務

本集團的再保險組合由涵蓋不同地區的一系列業務組成，重點在於亞洲國家，包括財產損毀、人壽、貨運及船隻保險以及其他非海事保險。除多元化承保組合外，本集團並無積極從亞太地區以外營運的客戶尋求任何責任再保險業務。在亞太地區，即本集團的核心市場，本集團會有限度承保責任再保險，為區內客戶提供全面再保險服務。

27 保險及財務風險管理 (續)

(a) 承保策略 (續)

再保險業務 (續)

對於人壽再保險業務的承保策略而言，現時的人壽業務組合主要由香港市場的儲備壽險業務組成。除了維持現有的業務規模外，為了多元化及平衡承保組合，本集團開始重點關注保障或金融再保險業務的發展。本集團的策略是以審慎的態度發展業務，獲取更精密的市場經驗，而不是尋求快速業務擴張。

(b) 再保險策略

本集團於日常業務過程中向其他再保險公司購買再保險保障，以限制因不能預期及較集中風險而產生的潛在損失。在評估再保險公司的信用水平時，本集團會考慮認可信用評級機構的評級及評估、以往賠款及承保記錄及與本集團以往的交易經驗等因素。

(c) 資產與負債配比

本集團的資產與負債管理目標為按期限基準配比本集團的資產與負債。本集團通過平衡質素、多元組合、資產與負債配比、流動性與投資回報等方面來積極管理資產。投資過程的目標是在可容忍的風險程度內將投資回報提升至最高水平，同時確保資產與負債按現金流動及期限基準管理。

然而，有關人壽保險業務，有鑒於中國現行監管及市場環境，本集團未能投資於期限足以配比其壽險負債的資產。在監管及市場環境允許的情況下，本集團有意逐步延長其資產的期限。本集團密切監察資產與負債的期限差距，定期進行資產與負債的現金流量預測。目前，本集團透過以下方法降低資產與負債不配的程度：

- 積極尋求取得收益水平可接受的較長期定息債務投資；
- 於定息債務投資到期後，將所得款項滾存入更長期的定息債務投資；
- 出售部份短期定息債務投資，尤其是收益率較低者，將收益滾存入更長期定息債務投資；及
- 長期股本投資及投資於物業持有公司。

27 保險及財務風險管理 (續)

(d) 財務風險

金融工具及保險資產／負債交易可引致本集團須承擔若干財務風險。該等風險包括市場風險、信用風險及流動資金風險。各有關財務風險連同本集團管理該等風險的方法闡述如下。

不論本集團承受的風險及該些風險如何產生或本集團就管理上述每一項風險的目標、政策及過程，皆沒有重大改變。

(i) 市場風險

市場風險乃指因利率、股本價格或外幣匯率變動造成金融工具的公允價值變動而引致的風險。

(a) 利率風險

利率風險乃指因不確定的未來市場利率造成的固定利率金融工具盈利或市值風險。

本集團透過定期審核其金融工具監控該風險。投資組合的現金流量估值以及因利率變動所帶來的影響均進行定期模擬及審閱。

(b) 股本價格風險

本集團的有價股本證券組合以公允價值列賬及須承擔價格風險。由於投資連結合約之財務風險全部由保單持有人承擔，投資連結產品之資產並沒有包括於以下之股本價格風險分析中。該風險指因價格的不利變動而造成的市值潛在損失。

本集團透過投資於高質素的多元化流動證券組合管理其股本價格風險。

本集團的股本證券投資及投資基金以公允價值 2,277.3115 億元 (2021 年 12 月 31 日：2,160.0365 億元) 列賬。佔本集團持有之總投資額約 18% (2021 年 12 月 31 日：約 18%)。

27 保險及財務風險管理 (續)

(d) 財務風險 (續)

(i) 市場風險 (續)

(c) 外匯風險

就在內地之人壽保險業務及財產保險業務而言，保費以人民幣計值，而中國保險法例規定保險公司持有人民幣資產。因此，本集團的內地業務有關人民幣的外匯風險對簡明綜合損益表的影響並不重大。

就在香港之財產保險業務而言，幾乎所有的保費均以港元及美元計值，而美元及港元的匯率目前掛鈎。資產及負債之貨幣持倉由本集團定期監控。

就澳門、英國、新加坡及印尼之財產保險業務及再保險業務而言，這些外地貨幣的外匯風險不會對簡明綜合損益表有重大影響。

(ii) 信用風險

信用風險是指債務人到期未能完全支付本金或利息而引起經濟損失的風險。

本集團主要會承受的信用風險與銀行存款、貨幣市場基金、保險客戶應收賬款、債務證券及債權產品投資、分保公司再保險安排及其他應收賬款有關。

為降低與債務證券及債權計劃投資有關的信用風險，本集團制定一套詳盡的信用控制政策。此外，不同投資行業的風險水平透過調整投資組合而獲得持續監控。有關在內地之人壽保險及財產保險業務的債務證券投資，投資程序手冊，由投資委員會管理，列出包括按中國銀保監會要求的發行人之最低可接受本地信貸評級。任何不合規或違反手冊將立即被跟進及改正。有關於香港之財產保險業務的債務證券投資，超過 99% 的債券信用評級為投資級別或以上。有關再保險業務的債務證券投資，約 91% 債券信用評級為投資級別。

27 保險及財務風險管理 (續)

(d) 財務風險 (續)

(ii) 信用風險 (續)

截至 2022 年 6 月 30 日，本集團持有的債務證券主要為國內債券。本集團持有的國內債券主要為評級 BBB 或以上級的投資級債券。

管理人員使用擁有良好信用質量的銀行以管理銀行存款的信用風險。

在評定減值準備的需要時，管理人員考慮的因素包括信用質素、組合規模、集中程度及經濟因素。

有關保險客戶應收賬款及其他應收賬款之信用風險，考慮到持有之抵押品及／或於 2022 年 6 月 30 日之到期條款不超過一年後，將不會對本集團之簡明綜合財務報表帶來重大影響。

(iii) 流動性風險

本集團須滿足其現金資源的每日調用，尤其是其人壽保險合約、財產保險合約及再保險合約產生的賠款費用，因此存在現金不足以償還到期負債的風險。

本集團透過制定流動資金管理的政策及一般策略管理該風險，以確保本集團滿足正常情況下的財務需求及備存充裕的高質素流動資產，以應對可能產生的流動資金危機。

除流動資金管理及監管遵從外，本集團致力於留存適度的流動資金緩衝額作為應對意料之外的大筆資金需求的安全措施，以及制定應急計劃以應付公司的特定危機。

(e) 儲備充足性

本集團為再保險及財產保險業務建立儲備時極為審慎。本集團採用精算法如賠付發展法，及／或「BORNHUETTER-FERGUSON」法估算儲備，並定期檢討儲備金是否充足。

本集團根據香港公認會計準則來計算本集團人壽保險業務之儲備。每年的準備金是以合符現實的死亡率、傷病率、投資回報率、續保率和維護費用假設而釐定，並為可能出現的不利偏差在假設做了合理和審慎的調整，以確保在持續經營的基礎上準備金的充足性。

27 保險及財務風險管理 (續)

(e) 儲備充足性 (續)

在評估人壽保險業務的負債是否充足時，將使用以下程序以釐定那些假設對計量產生最大影響：

1. 本集團的合資格精算師負責設立各項假設。
2. 各項假設根據業務實際營運表現的最佳估計設立。
3. 若干假設增加了額外邊際，此等額外邊際乃根據專業精算估計得出的保險合約負債風險邊際而釐定。
4. 對不同的假設進行情景測試。
5. 本集團的合資格精算師就情景測試結果向相關附屬公司的董事會及管理層提供建議。
6. 相關附屬公司的董事會及管理層對確定假設所出最後定案。

董事資料的變動

根據上市規則第 13.51B(1)條，於 2022 年 3 月 23 日（為通過本公司 2021 年年報當日）至 2022 年 8 月 29 日（為通過本公司 2022 年中期報告當日）期間，董事按第 13.51(2)條第(a)至(e)段及第(g)段規定披露資料的變動如下：

於 2022 年 6 月，胡定旭先生退任粵海投資有限公司獨立非執行董事。

於 2022 年 6 月，羅范椒芬女士退任華潤（集團）有限公司外部董事，及於 2022 年 7 月起不再擔任香港特別行政區政府行政會議成員。

於 2022 年 8 月，洪波先生辭任中國太平保險集團、中國太平保險集團（香港）及本公司執行董事及副總經理。

經本公司作出特定查詢及經董事確認後，除上述披露外，並無其他資料需根據上市規則第 13.51B(1)條作出披露。

董事及最高行政人員的股份、相關股份及債權證的權益及淡倉

於 2022 年 6 月 30 日，本公司董事及最高行政人員在本公司及其相聯法團（根據《證券及期貨條例》第 XV 部的釋義）的股份、相關股份或債權證中概無擁有任何按《證券及期貨條例》第 352 條規定存置登記冊的記錄所載，或按標準守則要求，需要知會本公司及聯交所的權益及淡倉。

在本財務期內，並無任何董事或任何他們的配偶或未滿 18 歲的子女擁有權益或獲授權認購本公司的股本或債務證券，亦並無任何上述人士行使任何此等權利。

本公司、任何其控股公司、附屬公司或同系附屬公司均沒有在本財務期任何時間參與任何安排，致使本公司董事或最高行政人員或任何他們的配偶或未滿 18 歲的子女，可以透過收購本公司或任何其他法團的股份或債權證而獲益。

主要股東及其他人士的股份及相關股份的權益及淡倉

於 2022 年 6 月 30 日，按《證券及期貨條例》第 336 條規定存置之登記冊的記錄所載不屬於本公司董事或最高行政人員的股東在本公司的股份及相關股份中擁有的權益及淡倉如下：

主要股東	身份	普通股股數	好倉/ 淡倉	佔已發行股份 %
中國太平保險集團	受控法團的權益	2,201,515,256 (註 1)	好倉	61.25
中國太平保險集團 (香港)	1,889,811,144 股 為實益擁有人及 311,704,112 股 (註 2) 為受控法團的權益	2,201,515,256	好倉	61.25

註：

- (1) 中國太平保險集團於本公司之權益由中國太平保險集團 (香港)、易和、金和及汶豪持有，各公司均為中國太平保險集團之全資附屬公司。
- (2) 168,098,887 股股份由易和持有，77,303,275 股股份由金和持有，而 66,301,950 股股份由汶豪持有。

除上述者外，按《證券及期貨條例》第 336 條規定存置之登記冊的記錄所示，本公司並無接獲通知任何有關於 2022 年 6 月 30 日在本公司的股份及相關股份中擁有的權益或淡倉。

企業管治

本公司於本財務期內已遵守各企業管治守則條文，惟以下除外：

非執行董事是沒有指定的任期，惟須根據本公司組織章程細則於本公司的股東周年大會上輪值告退及膺選連任。

本公司已採納標準守則作為有關董事進行證券交易的守則。在向所有董事作出特定查詢之後，本公司確認所有董事於本財務期內均有遵守標準守則所訂定的標準。

本財務期的中期業績已經本公司審核委員會及獨立核數師畢馬威會計師事務所審閱。

公司資料

董事

執行董事

王思東 董事長
尹兆君 副董事長及總經理
尚星 副總經理

非執行董事

郭兆旭
胡興國
張翠
楊昌貴

獨立非執行董事

諸大建
胡定旭
解植春
羅范椒芬

審核委員會

胡定旭 主席
胡興國
張翠
諸大建
解植春
羅范椒芬

薪酬委員會

諸大建 主席
王思東
尹兆君
楊昌貴
胡定旭
解植春
羅范椒芬

提名委員會

王思東 主席
諸大建
胡定旭
羅范椒芬

企業管治委員會

王思東 主席
尹兆君
尚星

風險管理委員會

解植春 主席
尹兆君
尚星
郭兆旭
張翠

公司秘書

張若晗

授權代表

王思東
張若晗

註冊辦事處

香港北角京華道18號25樓
電話：(852) 2854 6100
傳真：(852) 2544 5269
電郵：mail@cntaiping.com

股份過戶登記處

香港證券登記有限公司
香港灣仔皇后大道東183號
合和中心17樓1712至16室

獨立核數師

畢馬威會計師事務所
(註冊公眾利益實體核數師)

主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司
南洋商業銀行有限公司
農業銀行股份有限公司香港分行

網址

www.ctih.cntaiping.com
www.cntaiping.com

上市證券交易所

香港聯合交易所有限公司主板
(股份代號：HK 00966)

釋義

於本公告中，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

「中國銀保監會」	指	中國銀行保險監督管理委員會
「企業管治守則」	指	上市規則附錄14所載列之企業管治守則
「太平香港」	指	中國太平保險（香港）有限公司
「董事」	指	本公司董事，包括獨立非執行董事
「易和」	指	易和有限公司
「金和」	指	太平金和投資有限公司
「香港」	指	中國香港特別行政區
「印尼」	指	印度尼西亞共和國
「去年同期」或「2021年 上半年」	指	截至2021年6月30日止六個月
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「澳門」	指	中國澳門特別行政區
「汶豪」	指	汶豪有限公司
「標準守則」	指	上市規則附錄10所載列之有關上市發行人之董事進行證券交易之標準守則
「股份」	指	本公司股本中的股份
「新加坡」	指	新加坡共和國
「本公司」或 「中國太平控股」	指	中國太平保險控股有限公司
「本集團」	指	中國太平控股及其附屬公司
「本財務期」或「2022年上 半年」	指	截至2022年6月30日止六個月
「中國」	指	中華人民共和國
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「太平基金」	指	太平基金管理有限公司
「太平資產（香港）」	指	太平資產管理（香港）有限公司
「太平資產」	指	太平資產管理有限公司
「太平金控」	指	太平金融控股有限公司

「中國太平保險集團」	指	中國太平保險集團有限責任公司
「中國太平保險集團（香港）」	指	中國太平保險集團（香港）有限公司
「太平財險」	指	太平財產保險有限公司
「太平投資（香港）」	指	太平投資控股（香港）有限公司
「太平人壽」	指	太平人壽保險有限公司
「太平人壽（香港）」	指	中國太平人壽保險（香港）有限公司
「太平人壽（澳門）」	指	中國太平人壽保險（澳門）股份有限公司
「太平養老」	指	太平養老保險股份有限公司
「太平再保顧問」	指	太平再保險顧問有限公司
「太平再保險」	指	太平再保險有限公司
「太平再保險（中國）」	指	太平再保險（中國）有限公司
「太平印尼」	指	中國太平保險印度尼西亞有限公司
「太平盧森堡」	指	中國太平保險（盧森堡）有限公司
「太平澳門」	指	中國太平保險（澳門）股份有限公司
「太平新加坡」	指	中國太平保險（新加坡）有限公司
「太平英國」	指	中國太平保險（英國）有限公司
「太平石化金租」	指	太平石化金融租賃有限責任公司
「英國」	指	大不列顛及北愛爾蘭聯合王國
「美國」	指	美利堅合眾國

承董事會命
中國太平保險控股有限公司
公司秘書
張若晗

香港，2022年8月29日

於本公告日期，本公司董事會由11名董事組成，其中王思東先生、尹兆君先生及尚星先生為執行董事，郭兆旭先生、胡興國先生、張翠女士及楊昌貴先生為非執行董事，諸大建先生、胡定旭先生、解植春先生及羅范椒芬女士為獨立非執行董事。